

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl. mit Briefzettel in Polen 4.40 zl. in der Provinz 4.20 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl. vierteljährlich 18.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 zl. Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Posener Tageblatts". Poznań, Aleja Marysi, Piastuskiego 25, zu richten. — Telegrammanskript: Tageblatt Poznań. Postcheckkonten: Poznań Nr. 200 288, Breslau Nr. 6184. (Konto-Zahl.: Concordia Sp. Alc.) Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 10 gr., Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Plakatschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offerenzettel 50 Groschen. Abdeckung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Blättern. — Keine Haftung für Fehler infolge unendlicher Manuskripts. — Anschrift für Anzeigenanträger: Posener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 3 Aleja Marysi, Piastuskiego 25. — Postcheckkonto in Polen: Concordia Sp. Alc. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 288. in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsamt auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Posen), Freitag, 23. Juli 1937

Nr. 165

## Der Bombenanschlag zieht immer weitere Kreise

Noch keine amtliche Verlautbarung

Warschau, 22. Juli.  
Die Herausgabe der von Stunde zu Stunde erwarteten amtlichen Verlautbarung über die bisherigen Ergebnisse der Untersuchung des Bombenattentats auf Oberst Koc, die endlich Licht über die Person des Täters und die politischen Hintergründe des Verbrechens bringen soll, wird immer wieder hinausgeschoben, da sich der Kreis der vermutlich mittelbar und unmittelbar beteiligten Personen ständig erweitert.

Im Verlauf der letzten 24 Stunden wurde wiederum eine Reihe von Haushaltungen und Verhaftungen sowohl in Warschau als auch in der Provinz durchgeführt.

Aus den zahlreichen bisherigen Verhaftungen kann geschlossen werden, daß der Kreis der an dem Attentatsversuch beteiligten Personen sich nicht auf einige wenige Menschen beschränkt, sondern daß hinter dem Anschlag eine größere Gruppe stehen muß, über deren parteipolitische Zugehörigkeit allerdings vorläufig — wie verlautet — nichts gesagt werden kann, obwohl die Untersuchung auf diesem Gebiet bereits zu bestimmten Ergebnissen geführt habe. Den verantwortlichen Stellen liegt begreiflicherweise sehr viel daran, den für dieses Verbrechen verantwortlichen Kreis bis auf den letzten Mann aufzufindig und unerbittlich zu machen. Vorurthisches nicht gelungen ist, wird mit einer amtlichen Bekanntgabe der Ergebnisse der Untersuchung kaum zu rechnen sein.

Die Sektion der Leiche ergab, daß die Explosion in einem Augenblick erfolgt sein muß, als sich der Täter in kniender Haltung befand. Wahrscheinlich wollte er gerade die Bombe unmittelbar vor der Einfahrt des Tores eingraben, das übrigens verschlossen war, denn sein Kopf, die Hände und der Brustkasten wurden durch die Explosion vollständig zerrissen.

während der Unterleib und die Beine fast unverletzt blieben.

Man nimmt an, daß der Täter die Bombe mit der Hand eingraben wollte, da man an den Fingern Spuren von Sand fand. Er hatte

sich dafür offenbar den Augenblick ausgesucht, in dem sich der patrouillierende Polizeibeamte nach Abschreiten des Weges gerade in das Haus begeben hatte, um zu melden, daß alles in Ordnung sei.

## Die Agrarreformfrage für Oberschlesien

Parlamentstagung geschlossen — Parlamentstagung eröffnet

Mit den Verordnungen vom 21. d. M. schloß der Staatspräsident die außerordentliche Tagung des Sejms und Senats, die am 17. d. M. eröffnet worden war, und eröffnete gleichzeitig die neue außerordentliche Tagung der Kammern.

Diese Verordnungen wurden gestern den Marschalls des Sejms und Senats durch den Direktor des Rechtsbüros des Präsidiums des Ministerrats, Wl. Paczostki, überreicht.

Die Verordnung des Staatspräsidenten, die sich auf die Sejmssession bezieht, lautet:

"Verordnung des Staatspräsidenten über die Schließung der am 17. Juli 1937 eröffneten außerordentlichen Sejmstagung.

Auf Grund des Art. 12 P. c) der Konstitution schließe ich mit dem heutigen Tage die am 17. Juli 1937 eröffnete außerordentliche Sejmstagung. Gleichzeitig eröffne ich auf Grund des Art. 12 P. c) der Verfassung die außerordentliche Sejmstagung, während der nur folgende Punkte Gegenstand der Beratungen sein dürfen:

Der Gesetzentwurf über die Ausdehnung der

Vorschriften über die Amtssprache in den Gerichten, Prokuren und Notariaten, die in den Westbezirken Polens verpflichten, auch auf das Gebiet des Bezirksgerichtes Katowic.

Der Gesetzentwurf über die Aufhebung des Pleißchen Tidelskommesses. Der Gesetzentwurf über die Ausdehnung der Landwirtschaftsreform auf den oberschlesischen Teil der schlesischen Wojewodschaft.

Der Gesetzentwurf über die Ausdehnung der Verordnung des Staatspräsidenten vom 25. Oktober 1933 über die Uebereignung von Grundstücken auf den Staat an Stelle gewisser Geldforderungen, auf den oberschlesischen Teil der Wojewodschaft Schlesien.

Turata, den 21. Juli 1937.

Staatspräsident: Moszicki.

Die Verordnung hinsichtlich der außerordentlichen Tagung des Senats hat denselben Wortlaut.

Sejmssammlung Car berief die erste Sejmssitzung auf den 23. Juli 11 Uhr vormittags ein.

## Senator Hasbach bei Skladkowski

Am gestrigen Mittwoch, dem 21. Juli 1937, empfing Ministerpräsident General Stanisław Składowski den deutschen Senator Erwin Hasbach zu einer Unterredung. Das Gespräch dauerte etwa eine Stunde.

Über den Inhalt der Begehrungen verlautet zwar offiziell nichts, doch geht man wohl in der Annahme nicht fehl, daß die Ergebnisse der letzten Wochen, die für das Deutschland in Polen von so schwerwiegender Bedeutung waren, die gebührende Berücksichtigung gefunden haben. Unter anderem wird zweifellos das Ergebnis des Konkurrenzprozesses, der Kirchenstreit in der evangelisch-augsburgischen Kirche Kongregations, die in den letzten Tagen erfolgte Annahme des Gesetzes über die evangelische Kirche in Ostoberschlesien durch den schlesischen Sejm, sowie schließlich die neue Verschärfung der Agrarreform Gegengang der Befreiung gewesen sein. Bekanntlich erfolgte in der Agrarreformfrage die Revision der seinerzeit auf Grund des Art. 5 des Agrarreformgesetzes erzielten Zuschläge für intensive Betriebe, was für alle Betriebe, die Zuschläge auf Grund des Art. 5 erhalten, eine weitere ungeheure Rechtsunsicherheit für die Erhaltung des Besitzes mit sich bringt.

## Hodza hat die neue Regierung gebildet

Die Einigung nur dem Ferienhunger zu verdanken

Prag, 21. Juli.

Der Präsident der Republik hat heute vormittag entsprechend einem Vorschlag des von ihm mit der Regierungsbildung betrauten Ministerpräsidenten Dr. Hodza die neue Regierung ernannt und vereidigt. Die Ministerliste weist keine Veränderung gegenüber der zurückerufenen Regierung auf; lediglich das Finanzministerium bleibt vorläufig unbesetzt und wird bis zur Neubesetzung vom Schulminister Dr. Franke verwaltet.

Die Lösung der Regierungskrise scheint unter sehr merkwürdigen Umständen erfolgt zu sein,

denn die Presse der Rechten und Linken sieht die gegenseitigen Angriffe mit unverminderter Heftigkeit fort. Die tschechisch-nationale „Siedlerei Noviny“ schreibt, daß die Einigung mehr der fortgeschrittenen Sommerzeit und dem Ferienhunger als dem wirklichen Willen zur loyalen Einigung und Zusammenarbeit zu verdanken sei. Die Agrarier hätten einem Kompromiß zustimmen müssen, das aber auch durch die Nachgiebigkeit der übrigen Parteien möglich wurde. Die leichtsinnig herbeigeführte kritische Erschütterung der Regierungsmehrheit habe die Stellung der neuen Regierung Hodza geschwächt, das Misstrauen zwischen den beiden

Lagern vertieft und die Atmosphäre zwischen den Mehrheitsparteien verschlechtert. Alles führt zu der Überzeugung, daß die neugebildete Regierung nur vorläufigen Charakter habe.

## Erster Ministerrat

Kompromiß in der Getreidefrage

Prag, 21. Juli.

Der Ministerrat der neu-alten Regierung Hodza hat am 21. Juli die erste Sitzung abgehalten. Über die Beschlüsse, welche die bisher strittigen wirtschaftlichen und politischen Fragen betreffen, erhält das tschechoslowakische Pressebüro einige bemerkenswerte Mitteilungen. Danach wird, weil sich die Getreide-monopolverwaltung selbst über die Getreide-preise nicht einig geworden ist, von der Regierung angeordnet, daß der Uebernahmepreis für Korn den für schlechte Erntejahre vorgesehenen Zuschlag von 10 tschechischen Kronen zu enthalten habe, so daß für einen Doppelzentner 136 tschechische Kronen bezahlt werden würden. Damit das Getreidemonopol, das das Korn mit 136 Kronen mit Rücksicht auf die Verweigerung einer Erhöhung des Brotpreises verkaufen wird, für den so entstehenden zu geringen Gewinn entschädigt wird, wurde dafür der Weizenpreis um 4 Kronen geringer angesetzt, so daß der Einkaufspreis 160 tschechische Kronen für den Doppelzentner und der Verkaufspreis 182,50 tschechische Kronen betragen wird.

Es handelt sich also sozusagen um eine salomonische Lösung der Streitsfrage, indem den Kornbauern das gegeben wird, was man den Kornbauern nimmt. Außerdem wurde die Monopolverwaltung ermächtigt, bei jenen Landwirten, die die vorgeschriebene Ackerbauläche nicht einhalten, einen bis zu 20 von 100 geringeren Einkaufspreis zu bezahlen.

## Krieg im Fernen Osten?

Moskau wählt wieder in China

Von Baron Ernst v. Ungern-Sternberg

An den Ufern des Yungtingflusses, vor dem Tempel des Himmels in Peking donnern die Geschütze. Japan mobilisiert fünf Millionen Mann, Verstärkungen rüden an, und wenn die ostasiatische Staatskunst nicht noch im letzten Augenblick Auseinander findet, so muß der Ausbruch des Krieges als unvermeidlich gelten, wenn er nicht schon begonnen hat. Die Japanen aber, die im Fernen Osten aufflammen, gelten dem ganzen Globus und bringen neue Besorgnisse in die „fernwestliche“ Welt. Peking ist in Aufruhr geraten und ebenso, wie einst beim Boxeraufstand, ziehen sich die Ausländer in den Schutz ihrer Botschaften zurück. Wohin die blutige Entwicklung der Dinge führen wird, läßt sich nicht im voraus bestimmen. Der Konflikt begann an der Ecke der vier Tore, mächtige Bogen über der Straße, die einst herrlich mit Lackwerk und Gold verziert waren, jetzt aber recht schmucklos erscheinen, die aber doch ihre symbolische Wirkung behalten haben. Diese Tore ohne Türen, wie sie genannt werden, sind über den öffentlichen Weg gezogen, der den Menschen nie geschlossen sein darf; sie versinnbildlichen die freie und offene Straße für alle. Vor diesen Toren nun standen die japanischen Posten und sperrten den Weg.

Der Konflikt, der heute zur Austragung steht, hat schon 1935 begonnen. Daß es hatten sich die Japaner die Aufgabe gestellt, die seßhaft gewordenen Mongolen und die Nomaden unter ihre politische Führung zu stellen, um den Sowjeteneinfluß auszuschalten, der von den Ufern des Amurstromes und von den Neuzäheren Mongolei aus einen immer stärker werdenden Druck ausübt und aus Korea und auf die Mandschurei herüberzuwechseln drohte. Zu diesem Zweck wurden überall militärische Stützpunkte errichtet. Daneben wurden bedeutendere Orte, wie z. B. Dolon-Nor an der Karawankenstraße Kalgan-Urga zu wichtigen militärischen Zentren ausgebaut. Sich ständig wiederholende Grenzzwischenfälle mit roten Sowjettruppen, wie zuletzt die Vorfälle am Amurstrom, die gewaltigen Rüstungen auf der Sowjetseite, die immer aufdringlicher wirkende rote Propaganda in Korea, in der Mandschurei und im besonderen in China, lieferten Japan den Beweis, daß der Moskauer Drache stets zum Sprunge bereit stand. Überall schürte Moskau den Sturm über Asien in der Hoffnung, im Chaos, das entstehen würde, das Hammer- und Sichelbanner über dem asiatischen Festlande entfalten zu können. Durch mehrere Jahre ist Moskau einem bewaffneten Zusammenstoß mit Japan ausgewichen, obwohl die Entscheidung oft genug auf des Messers Spitze stand. Ein Kampf mit offenem Böller gegen eine disziplinierte feindliche Macht entspricht nicht den Methoden Moskaus, er würde ein zu großes Risiko in sich schließen. Es lag dem Kreml vielmehr daran, die Zermürbungsarbeit im Hintergrunde fortzusetzen, bis die Säulen des Widerstandes zerstört wären.

Wenn Moskau in früheren Jahren in China durch die Bildung von roten Armeen und durch einen Bürgerkrieg die

Nankinger Zentralregierung zu überrennen versuchte, so hat es jetzt, seit Marshall Tschiangkaischek die roten Formationen schlug und zeitweilig die diplomatischen Beziehungen zu Sowjetrußland abbrach, seine Propagandamethoden in China geändert. Moskau arbeitet mit allen ihm zur Verfügung stehenden Mitteln daran, gemäß den im Westen bewährten Rezepten, auch in China eine Volksfrontregierung zu gründen. Aus einem Erlass des Führers der Komintern, Dimitrow, wird deutlich ersichtlich, wie sich Moskau diese chinesische Volksfrontregierung vorstellt. In erster Linie sollen alle Zwistigkeiten beigelegt und die Chinesen untereinander geeinigt werden, das Nationalempfinden soll geweckt werden, und zwar auf Grundlage des Hasses und der Ablehnung gegen Japan. Ferner soll China zu einem Bündnis mit der Sowjetunion gedrängt werden und zwar mit einer offenen Spize gegen Japan. Unter der Führung von Moskau ist die chinesisch-sowjetrussische Kulturge-

meinschaft gegründet worden, zu der na-mentlich die intellektuellen Kreise Chinas gehören. Eines der Hauptzentren dieser Kulturgemeinschaft befindet sich in der Universität in Peking.

Die Tafagentur in Moskau hat in Shanghai unter Leitung eines gewissen Sotow eine Propaganda- und Nachrichtenzentrale gegründet, die auch zahlreiche chinesische Zeitungen beherrscht. Der „China Daily Herald“, die „China Press“ und die „Shishi Hsinpao“ sind mit Sowjetgeldern gespeist, treten für ein Bündnis mit Moskau ein und verlangen den Bruch mit Japan. Der sowjetrussische Botschafter in Nanking, Bogomolow, lädt zur Besichtigung sowjetrussischer Militärfilme ein, und der Militärrattaché gibt dazu die Erklärung, daß die fernöstliche Sowjetarmee jetzt stark genug sei, um jeden Gegner zu zerschmettern. Zeitungsberichten zufolge hat der Sowjetbotschafter die Nankinger Regierung zum äußersten Widerstand gegen Japan ge-drängt und hat im Falle eines Krieges

China jede Unterstützung zugesagt. Marshall Tschiangkaischek, der die Moskauer Methoden und Ränke aus eigener Erfahrung kennt und der selbst am Anfang der zwanziger Jahre in Moskau weilte und dann entschlossen dem Kommunismus den Rücken kehrte, wird kaum auf das Liebeswerben der Bolschewiken eingehen, aber da er Japan keinen Fußbreit Chinas ausliefern will und kann, ohne Widerstand zu leisten, so muß er vielleicht gezwungen im entscheidenden Moment nach jedem Beistand greifen, der ihm ge-leistet wird. Das aber könnte einen Zweifrontenkrieg für Japan bedeuten, den die japanische Militärpartei schon lange als unvermeidlich bezeichnet hat. Wieder einmal steht eine der großen Entscheidungen der Welt- und Menschheitsgeschichte vor der Tür, deren Ausgang für Generationen bestimmt sein wird. In der seelischen Stärke Japans, ganz abgesehen von seiner vortrefflichen Armee, liegt die Hoffnung, daß es im schweren Konflikt den richtigen Weg gehen wird.

30. Juli dem Mandatsausschuß des Völkerbundes zu überweisen, zu der Lloyd George einen kleinen Textänderungsantrag gemacht hatte, wurde vom Kolonialminister Ormsby-Gore nomens der Regierung angenommen.

## Calonder beim Führer

Der Führer und Reichskanzler empfing am Mittwoch in seinem Hause auf dem Obersalzberg den Präsidenten der Gemischten Kommission für Oberschlesien, Altbundesrat Felix Calonder, sowie den Präsidenten des Schiedsgerichts für Oberschlesien, Professor Georges Raekenbeck, die sich aus Anlaß der Beendigung ihrer 15jährigen Tätigkeit in Oberschlesien von ihm verabschiedeten. In Würdigung ihres verdienstvollen Werks überreichte der Führer beiden sein Bild mit eigenhändiger Widmung.

## Rom trauert um Marconi

Rom, 21. Juli.

Die sterblichen Überreste des Präsidenten der königlichen Akademie, Guglielmo Marconi, wurden am Mittwoch abends von der Promesina, dem Sitz der Akademie, mit aller Ehren, die Staat und Partei, Bevölkerung und Wissenschaft diesem großen Toten zuteil werden lassen konnten, nach der Kirche Sankt Maria degli Angeli übergeführt, in deren gewaltigen, aus der Antike stammenden Hallen der Verstorbene bis Donnerstag abends aufgebahrt bleibt.

Die Bevölkerung Roms bildete für den feierlichen Trauerzug auf dem ganzen langen Wege durch die Hauptstraßen Roms ein dichtes Spalier. In den sonst so belebten Straßenzügen harrten schon seit den ersten Abendstunden hinter den Truppen der römischen Garnison Tausende unbeweglich auf das Trauergesetz, das mit seinem unübersehbaren Blumenkorso langsam unter unzähligen auf halbmast gehaltenen Fahnen vorbeizog. Nach einer kirchlichen Zeremonie stand dann in Anwesenheit Mussolinis, des gesamten diplomatischen Korps und zahlreicher geladener Gäste die Einsegnung statt.

## Valera bleibt Irlands Präide

London, 21. Juli.

Im irischen Landtag wurde de Valera mit 82 gegen 52 Stimmen wieder zum Präsidenten des Vollzugsausschusses des Irischen Freistaates gewählt.

## Vormarsch der Franco-Truppen bei Brunete

London, 21. Juli.

Englischen Pressemeldungen aus Spanien folge sollen die letzten Kämpfe an der Madrider Front die blutigsten des ganzen Krieges gewesen sein. Die Verluste an Toten und Verwundeten wären auf beiden Seiten sehr groß. Die nationalspanischen Truppen hätten im Verlauf ihrer Gegenoffensive im Abschnitt von Brunete weitere Stellungen der Bolschewisten eingenommen. Sie seien über 10 Kilometer vorgedrungen und hätten zahlreiche Maschinengewehre und sowjetische Tanks erbeutet.

An der Front von Teruel geht der Vormarsch der Nationalen westlich von Albarracin erfolgreich weiter.

„Daily Express“ berichtet aus Madrid, daß in dem bolschewistischen Oberkommando schwerwiegende Meinungsverschiedenheiten ausgebrochen seien. Im Hinblick auf die Offensive der Nationalisten seien der rote „General“ Mijail und sein „Generalstabchef“ Rojo der Ansicht gewesen, daß es besser sei, die roten Truppen wieder auf Madrid zurückzuziehen. Dagegen hielten der rote „Kriegsminister“ Prieto und andere Bolschewistenführer protestiert mit dem Ergebnis, daß jetzt beschlossen worden sei, die gegenwärtigen Stellungen zu halten. Die ganze Front der Roten sei jedoch, so berichtet das Blatt, in eine gefährliche Lage geraten und könne bei einem weiteren Offensivstoß der Nationalen von Westen her aufgerollt werden.

## „Eine offene Revolte“

Echte Meinungsverschiedenheiten in der Labour Party bei Beurteilung der Verteidigungsvorlage

London, 22. Juli.

Mehrere Morgenblätter berichten, daß die Labour Party eine schwere Krise durchmache. Innerhalb der Partei sei eine Spaltung aufgetreten, und zwar herrschten Meinungsverschiedenheiten darüber, ob man am kommenden Montag gegen die im Unterhaus zur Aussprache kommende Verteidigungsvorlage stimmen oder sich der Stimmabstimmung enthalten solle. Der Vollzugsausschuß der Partei sei der Ansicht, daß die Labour Party die Außenpolitik und somit auch das Verteidigungsprogramm der Regierung nicht gutheissen könne. Eine starke Oppositionsgruppe habe sich aber innerhalb der Partei unter Führung Daltons gebildet, die der Ansicht sei, daß das Verteidigungsprogramm im Dienste der „kollektiven Sicherheit“ stehe und daß deshalb die Vorlage die Unterstützung der Partei erhalten müsse.

In der Labour Party sind schon des öfteren tiefegehende Meinungsverschiedenheiten aufgetreten, doch betonen die Morgenblätter, daß jetzt zum ersten Male eine „offene Revolte“ einer führenden Persönlichkeit der Partei gegen den Vollzugsausschuß bekannt geworden sei.

# Weiter unklare Lage in China

Nanking mit dem Rückzug der 37. Division einverstanden? — Neue Note Chinas an Japan

Peiping, 21. Juli.

Obwohl in der Nacht immer wieder Kanonenrohren zu hören war und die Barricaden innerhalb der Stadt siebenhaft verstärkt wurden, stellte sich am Mittwochmorgen doch heraus, daß tatsächlich eine Verständigung zwischen den japanischen Militärbehörden und den örtlichen chinesischen Stellen erfolgt ist, die einen Abzug der 37. Division in das Gebiet von Paotingshan einschließt.

Nachdem am Mittwoch früh noch ein japanisches Bombengeschwader von neun Flugzeugen einen Demonstrationsflug über Peiping unternommen hatte, räumten die Truppen der 37. Division freiwillig ihre während der letzten Kämpfe mit großer Zähigkeit gehaltenen Stellungen im Gebiet von Wangpinghsien, die darauf durch die Gendarmerie des Generals Schijusian besetzt wurden. Diese Bewegungen waren bereits am Mittwochmittag praktisch abgeschlossen, so daß mit weiteren Kämpfen in diesem Gebiet nicht mehr gerechnet wird.

Ebenso sind Anzeichen dafür vorhanden, daß die kleine, nur aus einem Regiment bestehende Peipinger Stadtgarde abzieht und daß die Räumung des chinesischen Militärlagers Nanpu in Vorbereitung ist.

Man vermutet, daß diese von den örtlichen chinesischen Stellen angeordnete Rückzugs-

bewegungen von Nanking gebilligt, wenn nicht sogar befohlen worden sind, um unnötige Opfer zu vermeiden. Diese Annahme stützt sich vor allem darauf, daß drei Vertreter der Nankinger Regierung, darunter ein Minister und je ein Vertreter des Auswärtigen Amtes und des Kriegsministeriums, augenblicklich in Peiping weilen und in engster Füllung mit den örtlichen Behörden stehen.

In Kreisen der japanischen Armee glaubt man mit ziemlicher Sicherheit, daß kriegerische Ereignisse größeren Maßstabes nicht mehr zu erwarten sind, während die ausländischen Beobachter im allgemeinen noch nicht geneigt sind, diesen Optimismus zu teilen.

## General Feng Oberbefehlshaber

Ariegsrat der chinesischen Regierung.

Shanghai, 21. Juli.

Die chinesische Zentralregierung in Nanking hat unter Vorsitz Tschiangkaischeks erneut über die Lage beraten. Im Anschluß daran wurde bekanntgegeben, daß Tschiangkaischek, den „christlichen General“ Feng zum Oberbefehlshaber der gesamten chinesischen Streitkräfte in Nordchina ernannt habe. Ob dies eine Absetzung des Generals Sungtchejuan, der das Sonderabkommen mit Japan

geschlossen hat, bedeutet, ist daraus nicht zu erschließen.

Die chinesische Regierung hat übrigens gestern in einer neuen Note Japan beschworen, „das drohende Urteil abzumelden“. Gleichzeitig wurde erneut die Festsetzung eines Datums für die Zurücknahme der beiderseitigen Truppen sowie die sofortige Einleitung von Verhandlungen vorgeschlagen. In Shanghai ist die Ansicht verbreitet, daß General Sungtchejuan nach dem Abschluß des Abkommens mit Japan bereit ist, sich von Nanking loszusagen.

Entgegen den von japanischer Seite gehegten Erwartungen, weigern sich anscheinend doch größere Teile der 37. Division, den Rückzugsbefehl des Generals Sungtchejuan zu befolgen. Da sich unter ihnen auch Teile der Garnison von Peiping befinden, rechnet man unter Umständen mit, wenn auch kurzen, Straßenkämpfen.

## Lloyds erhöht

## Fernost-Versicherung

London, 22. Juli.

Die englische Versicherungsanstalt Lloyds hat in Anbetracht der ernsten Lage im Fernen Osten die Frachtversicherung für ganz Nordchina um 5 v. H. erhöht.

Bevölkerung in den heiligen Stätten völlige nationale Freiheit und Selbstverwaltung geben werden solle.

Der konservative Crossley forderte, daß eine Entscheidung des Unterhauses über die Teilungsvorschläge aufgeschoben werden solle, bis die Stellungnahme des Völkerbundes, der Juden und der Araber völlig klar sei.

Auch Winston Churchill erklärte, dem Vorschlag der englischen Regierung gegenwärtig nicht zustimmen zu können. Er wolle daher den Antrag einbringen, daß die Palästina-Vorschläge dem Völkerbund vorgelegt werden sollen, um die Regierung nach einer gründlichen Untersuchung in die Lage zu versetzen, dem Parlament einen endgültigen Plan auf Grund des Palästina-Weißbuches vorzulegen. Der Labour-Abgeordnete William erklärte, daß der Antrag Churchills dem Labour-Standpunkt entgegenkomme. Seine Partei könne ihn sogar annehmen, wenn der Hinweis auf das Palästina-Weißbuch ausgelassen würde. Churchill verzweigte jedoch diese Forderung, und Williams erklärte daraufhin, daß die Labour Party gezwungen sei, auf Grund ihres eigenen Antrags eine Abstimmung zu erzwingen.

Earl Winterbottom, der Unterstaatssekretär für die Kolonien, erklärte dann, die Regierung sei bereit, den Vorschlag Churchills, wie er im Labour-Antrag enthalten sei, anzunehmen, wenn notwendig, sogar mit kleinen Textänderungen. Die Regierung wünsche klarzustellen, daß, wenn die in dem Weißbuch enthaltenen Vorschläge vom Unterhaus angenommen würden, der Kolonialminister sie am 30. Juli vor den Mandatsausschuß des Völkerbundes bringen werde. Wenn der Mandatsausschuß des Völkerbundes die englischen Vorschläge annehme, werde dem Unterhaus ausreichende Gelegenheit gegeben, sich späterhin mit dem englischen Plan in allen seinen Einzelheiten zu befassen.

Nach einer kurzen Erklärung des kommunistischen Abgeordneten Gallacher ergriff Kolonialminister Ormsby-Gore noch einmal das Wort, um sich für das Palästina-Weißbuch einzusehen. Die Regierung sei der Ansicht, daß das Weißbuch die beste politische Linie aufweise, die man verfolgen könne.

Der Antrag der Labour Party, wonach aus dem Antrag Churchills der Hinweis auf das Palästina-Weißbuch aufgelassen werden sollte, wurde abgewiesen.

Die Vorlage Churchills, das Weißbuch am

## Palästinaplan wird dem Völkerbund vorgelegt

### Große Unterhausaussprache

London, 21. Juli.

Im Unterhaus fand am Mittwoch nachmittag die Aussprache über den Palästinaplan statt.

Kolonialminister Ormsby-Gore forderte einleitend die Abgeordneten auf, jedes Wort abzuwagen, da die Juden und Araber der ganzen Welt die Aussprache genau verfolgten.

Der Kolonialminister bestritt zunächst, daß England während des Weltkrieges Palästina den Arabern versprochen habe. Was die Befreiung angehe, so sei das Versprechen Englands und der anderen Regierungen nicht dahin gegangen, ganz Palästina als ein Heim für die Juden vorzusehen, vielmehr sei ein jüdisches Nationalheim in Palästina verprochen worden, und das bedeute etwas anderes.

Die Vereinigten Staaten hätten den Engländern nach der Befreiung erlaubt,

die Araber könnten daran erinnern, daß die Unabhängigkeit, die sie auf der arabischen Halbinsel und im Irak genießen und die ihnen ferner in naher Zukunft auch in Syrien und nach dem neuen Plan in dem größeren Teil Palästina zugefügt werden, niemals hätten erzielt werden können, wenn sich nicht 10 000 britische Soldatenräuber in Palästina und im Irak befänden.

Palästina sei die Hoffnung der Juden geworden. Über ein Drittel der Juden, die Deutschland verlassen hätten, seien nach Palästina gegangen. Von Arabern sei ihm gesagt worden, sie seien verzweift, weil sie wußten, daß im englischen Unterhaus keine Araber seien, daß aber 120 000 jüdische Stimmberechtigte in England vorhanden seien. Sie befürchten, daß infolgedessen durch die Juden ein Druck auf die englische Regierung ausgeübt werde. Er habe den Arabern jedoch versichert, daß die englische Regierung ihr

versprechen, die Juden und Araber gleichberechtigt zu behandeln, durchführen werde. Ormsby-Gore verbreitete sich dann über die Vorteile des Teilungsplanes und über die Notwendigkeit, die christlichen Stätten der britischen Herrschaft zu unterstellen. Er glaubte, daß die weitere Unwissenheit Englands in Palästina für ein freundliches Zusammenleben der Juden und Araber entscheidend sei, denn in beiden Staaten werde es eine Minderheit geben.

Im weiteren Verlauf der Aussprache brachte Johnnes einen Abänderungsantrag der Labour Party ein. Die britischen Vorschläge sollten durch einen Sonderausschuß geprüft werden, d. h. also, daß die Labour Party die

Einberufung einer Round-Table-Konferenz, wie sie im Falle Indiens stattgefunden hat, forderte. Die vom Kolonialminister dargelegten Gründe hinsichtlich der Aufhebung des Mandats seien völlig unzulänglich.

Der liberale Oppositionssprecher Sir Archibald Sinclair erklärte, daß man sich gegenwärtig dem Zusammenbruch einer der größten Unternehmungen der britischen Staatskunst gegenübersehe. Der Redner forderte, daß auch andere Nationen über die Vorschläge befragt werden sollten. Vor allem müsse man feststellen, ob nicht vielleicht eine andere Nation bereit sei, das Palästinamandat zu übernehmen.

Tatsächlich bedeuteten die englischen Vorschläge ein gefährliches Experiment, da die Juden sich wahrscheinlich nach Osten und die Araber nach Westen ausdehnen sollten.

Schließlich forderte Sinclair die Verschiebung der jüdischen Grenzen in östlicher Richtung bis an das Hügelgelände. Wenn die Grenze in ihrer jetzt vorgeschlagenen Form gezogen würde, seien zahlreiche jüdische Städte und Dörfer ständig den Geschüßen der in den Hügeln befindlichen Araber ausgesetzt.

Der konservative Abery befürwortete die Regierungsvorschläge. Er mache jedoch die Einschränkung, daß der jüdischen und arabischen

# Deutschland braucht deutsche Kunst

## Die große Rede Adolf Hitlers an die Künstler in München

(Schluß.)

Ich war daher auch immer entschlossen — wenn das Schicksal uns einmal die Macht geben würde —, über diese Dinge mit niemand zu diskutieren, sondern auch hier Entscheidungen zu treffen. Denn das Verständnis für so große Aufgaben ist nicht allen gegeben. Mit kleinen spielerhaften Geistern aber über Probleme zu verhandeln, die sie einfach nicht verstehen, weil sie weit über ihren Horizont hinausragen, ist zwecklos.

Noch falscher aber würde es sein, sich gar von jenen beirren zu lassen, die als grundfäßliche Feinde einer nationalen Wiedergeburt die Bedeutung der kulturellen Erhebung sogar sehr genau erkennen und sie deshalb erst recht mit allen Mitteln zu stören und zu hemmen versuchen.

### Wie der Bauplan entstand

Unter den vielen und zahlreichen Plänen, die mir im Kriege und in der Zeit nach dem Zusammenbruch vorschwebten, befand sich auch der, in München, der Stadt mit der weitaus größten künstlerischen Ausstellungstradition — angelehnt des gänzlich unwürdigen Zustandes des alten Gebäudes —, einen neuen großen Ausstellungspalast für die deutsche Kunst zu errichten. Auch an den nunmehr gewählten Platz dachte ich schon vor vielen Jahren. Als aber plötzlich der alte Glaspalast auf so furchtbare Weise sein Ende fand, drohte zu all dem Schmerz unerzählichen Verlustes höchster deutscher Kulturwerte auch noch die Gefahr, daß nun durch die Vertreter der schlimmsten Kunstverderbung in Deutschland am Ende eine Aufgabe vorgeworfen würde, die ich so viele Jahre früher schon als eine der notwendigsten gerade dem neuen Reich zugeschrieben hatte.

Ich brauche Ihnen nicht zu versichern, wie ich damals litt bei dem Gedanken, daß zu dem ersten Unglück nun noch außerdem ein zweites kommen würde. Und daß ich daher gerade in diesem Fall aufrichtig erfreut, ja glücklich war über die kleinmütige Entschlusslosigkeit meiner damaligen politischen Gegner. Lach doch in ihr vielleicht die einzige Aussicht, am Ende den Neubau eines Münchener Kunstaustellungspalastes vielleicht doch noch dem Dritten Reich als erste große Aufgabe retten zu können.

Sie werden es nun alle verstehen, wenn mich in diesen Tagen ein wahrhaft schmerzlicher Kummer erfüllt darüber, daß es die Vorsehung nicht gestattet hat, den heutigen Tag mit dem Manne zu erleben, der mir sofort nach der Übernahme der Macht als einer der größten deutschen Baumeister die Pläne auch für dieses Werk entworfen hat. Als ich mich an den bereits die Parteibauten bearbeitenden Professor Ludwig Troost wendete mit der Bitte, ein Kunstaustellungsbau auf diesem Platz zu errichten, da hatte dieser seltsame Mann eine Anzahl groß gedachter Skizzen bereits ausgeführt für ein solches Gebäude — entsprechend den damaligen Ausschreibungen — auf dem Gelände des alten Botanischen Gartens. Auch diese Pläne zeigten seine Meisterhand!

### Ein Tempel der Kunst

Und dieser neue Baugedanke ist, das werden Sie mir heute wohl alle zugeben, ein wahrhaft großer und künstlerischer Wurf. So einmalig und eigenartig ist dieses Objekt, daß es mit nichts verglichen werden kann. Es gibt keinen Bau, von dem man behaupten könnte, er sei das Vorbild, und dies hier wäre die Kopie. Wie alle wahrhaft großen Bauschöpfungen ist dieses Haus einmalig und einprägsam und bleibt jedem in seiner Eigenart nicht nur im Gedächtnis haften, sondern es entstand in ihm ein Merkmal, ja, ich darf schon sagen, ein wahres Denkmal für diese Stadt und darüber hinaus für die deutsche Kunst. Dabei ist dieses Meisterwerk ebenso groß in seiner Schönheit wie zweckmäßig in seiner Anlage und in seinen Einrichtungen, ohne daß irgendwie dienende, technische Erfordernisse sich zum Herrn des gesamten Werkes erheben könnten; es ist ein Tempel der Kunst. In Sinne des dahingegangenen Meisters hat sein Nachfolger, Professor Gall, dieses Werk als ein Vermächtnis treu gehütet und genial weitergebaut, beraten und begleitet von einer Frau, die mit stolzem Recht nicht nur den Namen, sondern auch den Titel ihres Mannes trägt. Und als Dritter steht dann später noch hinzu Baumeister Heiger. Was sie planten hat der Fleiß, und die Kunst deutscher Arbeiter und Handwerker nun vollendet. So ist hier ein Haus entstanden, würdig genug, um den höchsten Leistungen der Kunst eine Gelegenheit zu geben, sich dem deutschen Volk zu zeigen. Und so sollte der Bau dieses Hauses zugleich ein Wendepunkt darstellen und das chaotische Baustümpern, das hinter uns lag, beenden. Ein erster Neubau, der sich würdig einreißen soll in die unsterblichen Leistungen unseres deutschen kulturgeschichtlichen Lebens.

Sie werden nun aber auch verstehen, daß es

nicht genügen darf, der bildenden deutschen Kunst dieses Haus zu geben, das so anständig, klar und wahrhaftig ist, so daß wir es schon mit Recht als ein Haus der deutschen Kunst bezeich-

nien dürfen, sondern daß nunmehr auch die Ausstellung selbst eine Wende bringen muß gegenüber dem erlebten künstlerischen, bildhauerischen und malerischen Verfall.

## Neue Grundlagen geschaffen

Wenn ich mir nun annehme, hier ein Urteil abzugeben, meine Auffassungen zu äußern und entsprechend diesen Erkenntnissen zu handeln, dann nehme ich zunächst das Recht hierzu in Anspruch nicht nur aus meiner Einstellung zur deutschen Kunst überhaupt, sondern vor allem auch aus meinem eigenen Beitrag, den ich für die Wiederherstellung der deutschen Kunst geleistet habe. Denn dieser heutige Staat, den ich mit meinen Kampfgefährten in einem langen und schweren Ringen gegen eine Welt von Widersachern erkämpft und ausgerichtet habe, hat auch der deutschen Kunst allein die großen Voraussetzungen für eine neue und starke Blüte gegeben. Nicht bolschewistische Kunstsammler oder ihre literarischen Trabanten haben die Grundlagen für den Bestand einer neuen Kunst geschaffen oder auch nur den Fortbestand der Kunst in Deutschland sichergestellt, sondern wir, die wir diesen Staat ins Leben riefen und seitdem gemaltes Mittel der deutschen Kunst zur Verfügung stellen, die sie zu ihrer Existenz und zu ihrem Schaffen benötigt. Und vor allem: wir deshalb, weil wir der Kunst selbst neue große Aufgaben zugewiesen haben.

Denn wenn ich nun einmal nicht mehr geleistet hätte in meinem Leben, als nur diesen einen Bau hier veranlaßt zu haben, dann hätte ich schon dadurch für die deutsche Kunst

mehr getan als alle die lächerlichen Streitenden unserer früheren Judenzeitungen oder die kleinen Kunstlecker, die ihre eigene Vergänglichkeit vorausahndend, als einzige Empfehlung nur die Modernität ihrer Schöpfungen anzupreisen hatten.

### Kunst vor neuer Blüte

Ich weiß aber, daß ganz abgesehen von diesem neuen Werk, das neue Deutsche Reich eine unerhörte Blüte der deutschen Kunst veranlassen wird; denn noch niemals sind ihr gewaltigere Aufgaben gestellt worden, als es in diesem Reiche heute der Fall ist und in der Zukunft sein wird. Und noch niemals war dabei die Beweisung der dazu nötigen Mittel großzügiger als im nationalsozialistischen Deutschland. Allerdings wenn ich nun heute vor Ihnen spreche, so spreche ich auch als Repräsentant dieses Reiches, und so wie ich an die Ewigkeit dieses Reiches glaube, das nichts anderes sein soll als ein lebender Organismus unseres Volkes, so kann ich auch nur glauben und damit arbeiten an und für eine ewige deutsche Kunst. Daher wird die Kunst dieses neuen Reiches nicht mit Maßstäben von alt oder modern zu messen sein, sondern sie wird als eine deutsche Kunst sich ihrer Unvergänglichkeit vor unserer Geschichte zu sichern haben.

**Schluß mit den Phrasen im Kunstleben!**

eingeschicktesten Bildern manche Arbeiten beobachtet, bei denen tatsächlich angenommen werden muß, daß gewissen Menschen das Auge die Dinge anders sieht, als sie sind, d. h., daß es wirklich Männer gibt, die die heutigen Gestalten unseres Volkes nur als verkommen Krebsen sehen, die grundsätzlich Wiesen blau, Himmel grün, Wolken schwefelgelb usw. empfinden oder wie sie vielleicht sagen: erleben. Ich will mich nicht in einen Streit darüber einlassen, ob diese Betreffenden das nun wirklich so sehen und empfinden oder nicht, sondern ich möchte in Namen des deutschen Volkes es nur verbieten, daß so bedauerliche Unglücksfälle, die ersichtlich an Sehstörungen leiden, die Ergebnisse ihrer Fehlinterpretationen der Welt mit Gewalt als Wirklichkeiten aufzuschwärzen versuchen oder ihr gar als „Kunst“ vorsezieren wollen. Nein, hier gibt es nur zwei Möglichkeiten: Entweder diese sogenannten „Künstler“ sehen die Dinge wirklich so und glauben daher an das, was sie darstellen, dann wäre nur zu untersuchen, ob ihre Augenfehler entweder auf mechanische Weise oder durch Vererbung entstanden gekommen sind. In einem Falle tief bedauerlich für diese Unglücksfälle, im zweiten wichtig für das Reichsinnenministerium, das sich dann mit der Frage zu beschäftigen hätte, wenigstens eine weitere Vererbung derartig grauenhafter Sehstörungen zu unterbinden. Oder aber sie glauben selbst nicht an die Wirklichkeit solcher Eindrücke, sondern sie bemühen sich aus anderen Gründen, die Nation mit diesem Humbug zu belästigen, dann fällt so ein Vorgehen in das Gebiet der Strafrechtsplege. Dieses Haus ist jedenfalls für die Arbeiten einer solchen Sorte von Nichtkönnern oder Kunstmischhandlern weder geplant noch gebaut worden.

Hier wurde vor allem aber auch nicht 4½ Jahre lang gearbeitet, hier wurden nicht von tausenden Arbeitern Höchstleistungen gefordert, um dann Erzeugnisse von Menschen auszustellen, die zu allem Übermaß auch noch faul genug waren, in fünf Stunden eine Meinung zu bilden in der überzeugten Hoffnung, daß die Kühnheit der Anpreisung als genialische Blüte eines solchen Genies hier schon den notwendigen Eindruck nicht verfehlten und die Voraussetzung für eine Aufnahme schaffen werde. Nein, dem Fleiß der Erbauer dieses Hauses und dem Fleiß seiner Mitarbeiter hat auch der Fleiß jener zu entsprechen, die sich in diesem Hause repräsentieren wollen.

## Das Volk soll Richter sein

Denn der Künstler schafft nicht nur für den Künstler, sondern er schafft genau so wie alle anderen für das Volk! Und wir werden dafür Sorge tragen, daß gerade das Volk von jetzt ab wieder zum Richter über seine Kunst aufgerufen wird. Denn man sage nur ja nicht, daß etwa das Volk für eine wirkliche wertvolle Bereicherung seines kulturellen Lebens kein Verständnis besitzt. Längst ehe die Kritiker dem Genium eines Richard Wagner gerecht wurden, hatte er das Volk auf seiner Seite. Das Volk hat aber umgekehrt in diesen letzten Jahren mit der ihm vorgesetzten sogenannten modernen Kunst überhaupt nichts mehr zu tun gehabt. Es besaß keinerlei Beziehung zu ihr. Die große Masse, sie ging durch unsere Kunstaustellungen gänzlich un interessiert oder sie blieb ihnen überhaupt fern.

Ich weiß daher auch, daß, wenn das deutsche Volk nun durch diese Räume gehen wird, es mich auch hier als seinen Sprecher und Ratgeber anerkennen wird. Denn es wird feststellen, daß hier zum erstenmal seit vielen Jahrzehnten nicht der künstlerische Betrug, sondern ehrliche künstlerische Leistung ihre Würdigung erfahren hat. So wie es schon heute seine Zustimmung gibt zu unseren Bauten, so wird es auch, innerlich aufatmend, sein freudiges Einverständnis ausdrücken zu dieser Reinigung der Kunst.

Und das ist entscheidend: Denn eine Kunst, die nicht auf die freudigste und innigste Zustimmung der gesunden breiten Masse des Volkes rechnen kann, sondern sich nur auf kleine — teils interessierte, teils blaßte — Cliquen stützt, ist unerträglich.

### Befreiung vom Verderblichen

Uns ist diese Ausstellung heute ein Anfang. Allein, wie ich überzeugt bin, der notwendige und erfolgversprechende Anfang, um auch auf diesem Gebiet jene segensreiche Wendung herbeizuführen, wie sie uns auf so vielen Gebieten schon gelang. Denn darüber möge sich niemand täuschen:

Der Nationalsozialismus hat es sich nun einmal zur Aufgabe gestellt, das Deutsche Reich und damit unser Volk und sein Leben von all jenen Einflüssen zu befreien, die für unser Dasein verderblich sind. Und wenn auch diese Säuberung nicht an einem Tag erfolgen kann, so soll sich doch keine Erscheinung, die an dieser Verderbung teilnimmt, darüber täuschen, daß auch für sie früher oder später die Stunde der Beseitigung schlägt.

Mit der Eröffnung dieser Ausstellung aber

hat das Ende der deutschen Kunstvernarrung und damit der Kulturrevolution unseres Volkes begonnen. Wir werden von jetzt ab einen unerbittlichen Säuberungskrieg führen gegen die letzten Elemente unserer Kulturzerstörung. Sollte sich unter Ihnen aber einer befinden, der doch noch glaubt, zu höherem bestimmt zu sein, dann hatte er nur ja vier Jahre Zeit, diese Bewährung zu beweisen. Diese vier Jahre aber genügen auch uns, um zu einem endgültigen Urteil zu kommen. Nun aber werden — das will ich Ihnen hier versichern — alle die sich gegenseitig unterstützen und damit haltenden Cliquen von Schwäfern, Dilettanten und Kunstdilettanten ausgehoben und beseitigt. Diese vorsichtigen, prähistorischen Kultursteinzeile und Kunstdilettanter mögen unsererseits in die Höhlen ihrer Ahnen zurückkehren, um dort ihre primitiven internationalen Kritikleben anzu bringen. Allein das Haus der Deutschen Kunst in München ist gebaut vom deutschen Volke für seine deutsche Kunst.

### Wert der Persönlichkeit

Ich kann heute zu meiner großen Freude feststellen, daß sich aber schon neben den vielen anständigen, bisher terrorisierten und unterdrückten, aber im tiefsten Grund immer deutsch gebliebenen älteren Künstlern auch neue Meister in unserer Jugend ankündigen. Ein Gang durch diese Ausstellung wird Sie vieles finden lassen, was Sie wieder als schön und vor allem als anständig ansprechen und was Sie als gut empfinden werden. Viele unserer jungen Künstler aber werden aus dem Gebotenen nunmehr den Weg, den sie zu gehen haben, erkennen, vielleicht aber auch neue Anregungen aus der Größe der Zeit, in der wir alle leben, empfangen und vor allem den Mut erhalten zu einer wirklich fleißigen und damit am Ende auch gekonnten Arbeit. Und wenn einmal auch auf diesem Gebiet wieder die heilige Gewissenhaftigkeit zu ihrem Recht kommt, dann wird, daran zweifle ich nicht, der Allmächtige aus der Masse dieser anständigen Kunstschaufenden wieder einzelne emporheben zum ewigen Sternenhimmel der unvergänglichen, göttbegnadeten Künstler großer Zeiten.

Ich kann daher auch keinen anderen Wunsch aussprechen in diesem Augenblick als den, daß es dem neuen Haus vergönnt sein möge, in seinen Hallen in den kommenden Jahrhunderten wieder viele Werke großer Künstler dem deutschen Volke offenbaren zu können, um so nicht nur beizutragen zum Ruhme dieser wahrhaftigen Kunstabstadt, sondern zur Ehre und Stellung der ganzen deutschen Nation.

Man sage mir ja nicht, daß diese Künstler das ebenso sehen. Ich habe hier unter den

# Die Welt der Frau

Freitag,  
23. Juli 1937

## Frauen aus dem Orient

**Das verschleierte Antlitz — Macht der Frauen über ihre Männer  
Arzt darf todstarke Frau nicht operieren!**

Zu der englischen Königskrone waren zahlreiche Frauen nach London gekommen, von denen man sonst nur sagenhafte Berichte hört: die Märchenfürstinnen Indiens, die noch immer von fast undurchdringlichem Geheimnis umgeben sind.

In London weiltet zum Beispiel die reichste Frau der Welt, die Maharanee von Jodpur. Ihr Gemahl herrscht über 250000 Menschen, und diese Fürstin braucht einen Wunsch nur zu äußern, um ihn alsbald erfüllt zu sehen. Sie ist 31 Jahre alt, zierlich und schlank, von bräunlicher Hautfarbe. Diese Herrscherin geht in der Regel tief verschleiert; nur der Maharadja selber, ihre Anverwandten und andere Frauen haben das Vorrecht, sie unverschleiert zu schauen. Als sie sich jetzt in London aufhielt, gab es begreiflicherweise viele Schwierigkeiten. Wenn sie ausfuhr oder wieder in ihr Hotel zurückkehrte, mußten vorher die Treppen und Korridore von Menschen geleert werden, damit sie dann eiligen Schritts ihre Gemächer aufsuchen konnte. Wenn die Loge des Theaters nicht durch schwere Vorhänge abgeschlossen war, konnte sie keine Vorstellung besuchen. Alle Sachen, die sie zu kaufen wünschte, mußten in ihr Hotelzimmer geschickt werden, aber kein männlicher Verkäufer durfte ihr Zimmer betreten. Sie sah der Krönung aus einem Fenster zu, das mit Gaze verhängt war.

Es läßt sich nicht leugnen, daß dieser Zwang vielleicht nicht ganz leicht zu ertragen ist, anderseits aber haben diese verschleierten Frauen eine ungeheure Macht über ihre Männer, vielleicht mehr Macht als die Europäerinnen, die ihre Reize etwas allzu freiwillig zeigen. Es kommt selten vor, daß ein indischer Herrscher wichtige Angelegenheiten nicht mit seiner Frau berät und sich nicht von ihrem Wunsch und ihrer Meinung beeinflussen läßt.

In Indien ist es ein schwerer Verstoß gegen die Etikette, wollte man einen Inder fragen: "Wie geht es Ihrer Gattin?" Weder die Ehefrau, noch irgend eine andere Frau darf in der Unterhaltung erwähnt werden. Eine Europäerin darf den Harem, den man in Indien Benana nennt, betreten, niemals aber ein weißer Mann. Wohl aber kommt es vor, daß die Ehefrau einer wichtigen Unterredung ungeschenkt beiwohnt. Im Empfangszimmer gibt es nämlich sehr häufig eine Gittertür, hinter der die Frau alles beobachtet und mitanhört. Dann überlegt sie, was ihr Mann erwidern und wie er entscheiden soll. Wenn man diesen starken Einfluß in Betracht zieht, ist die Frau in Indien keineswegs die Sklavin, als die sie oft hingestellt wird, sondern sie ist in der Tat diejenige, die hauptsächlich zu bestimmen hat.

Verschleiert gehen nur die Frauen der hohen Rassen, der Schleier ist also ein Vorrecht der Aristokratinnen. Aber auch die Frauen der niederen Rassen verhüllen ihr Gesicht, wenn ein Fremder sich ihnen nähert.

Vielleiche indische Fürsten gestatten ihren Frauen heute, unverschleiert zu gehen, andere aber halten mit großer Strenge an dem Schleier fest. Wie streng die Auffassungen auch sonst sind, geht aus einem Beispiel

hervor. Ein englischer Arzt wollte die Frau eines reichen Punjabi operieren, die eine Blinddarmentzündung hatte. Der Punjabi wies den Arzt aus dem Hause mit den Worten: "Ich würde den Mann in Stücke schneiden, der meine Frau enthüllen würde, um eine Operation zu vollziehen." Da keine Aerztin in dem Orte war, starb die Frau an Bauchfellentzündung.

Etwas indische Fürsten haben eine Verfügung erlassen, daß der Schleier aus ihrem Reiche verschwinden soll, und sie lassen ihre Frauen das Beispiel geben, indem sie unverschleiert umhergehen. Aber diese Neuerung ist ein kühnes Unterfangen für Indien, wo die Tradition eine ungeheure Macht hat, und man weiß nicht, ob die Folgen gut sein werden. Mehrere indische Fürsten haben Frauen anderer Rassen geheiratet, darunter auch zwei weiße Frauen. Diese fremdländischen Frauen sind vielfach unverschleiert umhergegangen, einige aber auch nur, wenn sie sich nicht in Indien aufhalten, während sie in Indien den Schleier tragen. Die schöne Maharanee von Jaipur zum Beispiel wohnte der

Krone in London unverschleiert bei. Sie trug bei festlichen Anlässen Juwelen im Werte von 200000 Pfund. Sie ist eine Prinzessin aus den Wüsten von Rajputana, eine Nichte des großen indischen Sportsmannes Ranji, und sie hat ihrem Gatten drei Kinder geschenkt. Sie traf vor diesem in London ein und nahm dann mit ihm in einem Hotel Wohnnug, das in seinem Garten einen Brunnen hat. Denn es besteht die Sitte, daß die Mitglieder des regierenden Hauses von Jaipur niemals Wasser trinken dürfen, das durch eine Metallröhre gelaufen ist.

Mit dem Rizam von Hyderabad, dem reichsten Manne der Welt, trafen, unverschleiert seine beiden Schwiegertöchter ein, beides Türkinnen, Tochter und Nichte des ehemaligen Kalifen. Sie verheiraten sich im Jahre 1931 in Nizza mit den beiden Söhnen des Rizams von Hyderabad. Diese beiden Frauen haben jahrelang mit großem Eifer für die Befreiung der indischen Frauen von dem Zwang der Tradition gearbeitet, und sie verkörpern in ihrer Person das moderne Indien. Sie werden aber erleben, daß die neue Zeit in Indien nicht so leicht Eingang finden und daß es noch viele Jahre dauern wird, bis der Schleier aus dem Leben der Indianerin verschwindet. Er ist eben doch eine Brutat, die zwar gewisse Nachteile, aber auch unbedingte Vorteile hat.

H. L.



Bademode wie man sie im Sommer 1937 überall am Strand sehen kann.

## Erfrischende Getränke für heiße Tage

**Milch als Grundstoff — Schüttelgetränke — Die Gurkenbowle**

Alle Getränke, die aus dem Saft ausgepreßter Gartenfrüchte mit kalter Milch und Selterwasser oder mit dicker gequirter Milch hergestellt sind, erfreuen eine frische Zunge. Momentlich die saure, mit höchsten Gesundheitsvorzügen ausgestattete Milch läßt sich mit frischem Beeren Saft zu einem wahren Bonnetrank umwandeln. Auch ohne Mineralwasser, nur wenig gefüllt, schmeckt er ganz herrlich, besonders, wenn dicke Milch und Selterwasser recht kalt gestellt haben. Soll eine Kur damit verbunden werden, so gibt man das Getränk ganz ohne Zucker, was freilich nicht ganz so gut schmeckt.

Rohe Milch wird nicht immer gut vertragen. Sowie man ihr einige Löffel frischen gepreßten Fruchtsaft zugiebt, gibt sich auch der empfindlichste Magen zufrieden. Zitronensaft, mit dem man unabgekochte Milch oder bis zu 75 Grad Celsius erhitzte Milch zu feinflockigem Gerinsel peitscht, nimmt die Gerinnung der Milch, die sonst im Magen erfolgen würde, vorweg und macht sie bekümmerlicher. Aus dem ausgepreßten Saft von 12 bis 15 Erdbeeren, einer Zitrone und zweimal soviel Milch als Saft entsteht ein wunderbares Kühlgetränk, wenn man Eisstückchen in ein Glas gibt, die Erdbeermilch dazu und, wenn man will, obendrauf noch Selterwasser. Auch alle anderen Beeren sowie Kirschen und Pfirsiche lassen sich zu diesem sehr wohl schmeckenden Sommergetränk verwenden. Es darf nicht zu süß sein, weil es sonst nicht genügend den Durst löscht.

Aus Amerika sind zur Zeit der Trockenlegung eine ganze Menge neuer "Schüttelgetränke" zu uns gekommen. Man war förmlich verliebt in Fruchtgetränke. Sie bestehen aus Früchten, die mit heißem Zuckersirup übergossen werden, aus einem dazu passenden Eis, Schlagsahne und Mineralwasser. Man

läßt die Früchte in dem Sirup erkalten und verteilt sie dann in die Gläser, die sie bis knapp zur Hälfte füllen. Einen Löffel Schlagsahne legt man sorglich darüber, damit das eiskühlte spritzige Wasser, mit dem das Glas bis oben hin gefüllt wird, nicht auf die Früchte kommt. Je mehr verschiedene Beeren man vereinigt, desto köstlicher wird der Trank. Man kann sie auch einfach einzukaufen, wenn man den Zuckersirup nicht fertig hat. Hat man kein Speiseeis, so legt man nur kleine Eisstückchen zwischen die Früchte.

Statt eines Moskas, der in später Stunde oft das Herz angreift, reicht man ein Kaffee-Eisgetränk oder einen Mischling aus Schokolade und Kaffee. In jedes Glas gießt man drei Eßlöffel Kaffee-Extrakt und ebensoviel Schokolade, breitet einen Eßlöffel Vanilleeis darüber, Schlagsahne und läßt dann einen schäumenden Guß Selterwasser das Glas füllen.

Sind diese "Einwanderer" hauptsächlich für festliche Gelegenheiten bestimmt, so gibt es noch eine Reihe von köstlichen Sommerbowlen, die trotz ihrer Alkoholisierung lebhaftes Anklängen finden werden. Da sind vor allem die Gurken, die noch lange nicht genug nach dieser Richtung hin verwendet werden. Eine schlanke, junge, fernlose Gurke wird geschält, zerschnitten und mit 125 Gramm Zucker überstreut. Etwas abgeriebene Zitronen- und Apfelsinenabschalen werden dazu gegeben und alles zwei Stunden kaltgestellt. Dann kommt eine Tasse kalter Tee, eine Flasche roter alkoholfreier Wein dazu. Ehe man das Mineralwasser in die Mischung schüttet, nimmt man die Gurkenstücke heraus. Nach Geschmack kann an die Gurken etwas Muskatnuß gerieben oder ein Zweig Boretsch dazugelegt werden.

H. Tries.

## Mit Rat und Tat

**Damit die Gummisohlen nicht rutschen ...**

Wer an Regentagen Gummisohne trägt, wird wissen, daß die Sohlen leicht rutschen. Man muß schon sehr vorsichtig gehen, um das zu vermeiden. Der Gefahr des Ausrutschens läßt sich aber leicht begegnen. Es ist nur nötig, die Sohlen von Zeit zu Zeit mit grobem Schmirgelseiden zu behandeln, sie werden damit abgerieben. Allerdings darf diese Behandlung nicht allzu oft vorgenommen werden, weil sonst der Gummis darunter leidet. Das ist aber nicht der Fall, wenn man hierin weise Mäßigung walten läßt.

**So reinigt man Reisehandtaschen und Kosser:**

Wie alle anderen Sachen und Gegenstände, die wir in Gebrauch haben, müssen auch die Reisehandtaschen und Kosser in nicht zu lange bemessenen Zwischenräumen gründlich gereinigt werden. Diese Reinigung ist sehr einfach und auf billige Weise durchzuführen, wenn man folgendermaßen verfährt: Man bereitet sich ein schwaches, lauwarmes Sodawasser, mit dem man sie sorgfältig, ohne sie allzu sehr einzunässen, abwascht. Dann läßt man sie trocknen, um sie schließlich mit einer in der Farbe passenden Schuhcreme zu behandeln.

### Katzenflecken zu entfernen.

Kinder beschmutzen ihre Wäsche leicht mit Katzenflecken, die bekanntlich bei der warmen Seifenwäschre nicht herausgehen. Man beseitigt sie schnell und sicher, indem man sie sofort in kaltem Wasser auswäschet. Die Katzenflecke hinterlassen bei diesem Verfahren keinerlei Spuren.

### Eine wirkungsvolle Mottensalle.

Eine wirkungsvolle Falle für die Motten stellt man sich abends, wenn die Schädlinge fliegen, auf folgende Art und Weise her: Man stellt ein Glas, das zu zwei Dritteln mit Wasser gefüllt und mit einer dünnen Schicht Olivenöl darüber versetzt ist, in ein mit Wasser halb gefülltes Waschbecken. Auf das Oel setzt man einen der bekannten Körtschwimmer mit Nachtsichtchen, zündet dieses an, und die Motten werden nun, vom Lichtschein angelockt, um das Glas herum schwirren und durch den Widerschein des Lichts und den des Wassers verwirrt, in dasselbe hineinfallen.

## Der Mann, der auf die Wohnung achtgibt

"Lieber Freund, Sie fahren ja doch erst später auf Urlaub, Sie könnten eigentlich ein wenig auf unsere Wohnung achtgeben. Es wird zwar schon nichts passieren und verhindert sind wir auch, aber es wäre uns doch eine große Verübung. Es ist ja eine Kleinigkeit für Sie, Sie wohnen ja nur um die Ecke."

So ließ man sich also breitschlagen, man sagte zu und ließ sich zum Dank schon vorher die Hand schütteln. Man war einfach völlig ahnungslos. Denn der "Mann, der auf die Wohnung achtgibt", jetzt in der Ferienzeit ein recht häufiger Zeitgenosse, macht eigentlich immer gute Witze zum bösen Spiel. Eine Ahnung von den Dingen, die einen erwarteten, erhielt man schon beim Abschied. Die Gattin des Freuden hielt einen sehr erstaunlichen Vortrag über die "Kleinigkeiten", die in ihrer Abwesenheit zu erledigen waren, und dann machte man einen oberflächlichen Rundgang. Und dann war man erschöpft und erschrocken und suchte verzweifelt nach einem Grund, um in letzter Stunde abzufauen. Und fand natürlich keinen.

Gleich nach der Heimkehr aus dem Büro beginnt jetzt die Kronarbeit in der Wohnung des guten Freundes. Zunächst einmal muß gelüftet werden — "weil die ständige Luft den Möbeln und den Gardinen schadet". Nach dem Deffnen der Fenster beginnt das Gießen der Blumen. Die Hausfrau ist eine bannige Blumenfreudin, und sie hat mit jedem ihrer Lieblinge dessen genaue Verhaltungsmaßregeln ans Herz gelegt. Kakteen müssen nur jeden zweiten Tag gegossen werden, die Zimmerlinde braucht einen extra starken Guß, die Geranien mittel und die zehn Aushilfen etwas über mittel. Ich habe alles fein säuberlich auf einen Zettel notiert, und wenn ich nach einständiger Arbeit mit dem Begießen fertig bin, befallen mich oft unstillbare Zweifel, ob die Reihenfolge richtig war.

Oft plagen mich bei diesem alltäglichen Tun Selbstvorwürfe, und ich schwörte mit meinem Freund gebrochen habe, und ich schwörte mir, nächstes Jahr einige Wochen vor den großen Ferien die Beziehungen wenigstens vorübergehend somit abzuhängen zu lassen, daß ein derartiges Unsinnen nicht gut wieder an mich gestellt werden kann. Aber gerade wenige Wochen vor

den großen Ferien sind die Freunde von einer bestechenden Herzlichkeit.

Jede Woche einmal muß ich einen umfassenden schriftlichen Rechenschaftsbericht an das kleine Nordseebad abschicken. Haarklein schildere ich meine aufreibende Tätigkeit und hüte mich vor jedem Bagatelliserieren. Das hat mich trotzdem nicht davon bewahrt, daß ich nach zehn Tagen noch eine zusätzliche Bürde auf mich nehmen mußte: "Lumpi" in der Hundepension zu besuchen. "Lumpi" ist ein drahthaariges Haustier, und ich traf es bei bester Gesundheit an. Wir unterhielten uns eine halbe Stunde über die Schattenseiten der Ferienzeit und trennten uns dann wieder in der Hoffnung, uns nicht so schnell wiederzusehen. Auch über diesen Besuch mußte ein Spezialbericht in das Nordseebad abgehen.

Aber, so überlegte ich mir schließlich, man könnte so etwas wie einen Saisonberuf aus meiner Tätigkeit machen. Der Mann, der auf Wohnungen aufpaßt, empfiehlt sich zu fulanzierten Preisen für die Ferienzeit. Für Lüften, Blumenbegießen und Hundebesuch nur kleine Aufschlag. Für jede weitere Woche zwanzig Prozent Rabatt ...

Aber bei genauem Überlegen gab ich diesen Gedanken wieder auf. Dieser Beruf ernährt nicht seinen Mann. Der Mann, der auf die Wohnung aufpaßt, ist nur unter der Bedingung gern gelitten, wenn er völlig selbstlos ist.

Verkehrsregeln hat man auswendig zu können. Vor allem aber hat man sich ununterbrochen damit zu beschäftigen, dem Mann Zigaretten anzuzünden, Schokolade in den Mund zu stopfen oder die Scheiben abzuwischen. Hausfrauenpflichten sind gar nichts dagegen!

Wie gefagt, Beifahren muß gelernt sein.

Als Backfisch ist man natürlich auf eine tolle, möglichst selbst entworfene und entsprechend ausgefallene Karosserie hereinfallen. Ohne Auspuffstopf und so. Kreisende Bremsen, gerissene Kurven, heulende Sirenenhupen und ein 120er Durchschnitt, das galt als höchste Potenz von Mut, Kraft und Männlichkeit. Später galt man ab und zu schon mehr auf innerer Wertigkeit. Ist vielleicht entzückt von einem hochbeinigen vornehmlichsten Ford, weil man in dem Beifahrer eine gewisse Eleganz und Geschäftigkeit gegen die äußere Lebensform, oder auch Heimweh nach Tradition, zumindest aber Sinn für Humor vermutet! ...

Und dann die Romantik. Singen im Auto gehört dazu, oft richtig oder falsch gesungen, gemeinsam mit dem Takt des Motors oder mit dem Schlag der Herzen.

Oder man setzt sich an einem stürmischen Sommertag auf die Rückenlehne des Wagens, brause mit dem "Auswärtsen" durch die Gegend, jauchze dem Sturm entgegen, holte sich dabei aber gut fest, damit man in den Kurven nicht heruntergeschleudert wird von seinem Thron.

Um der Romantik willen sollte die Frau nie Autofahren lernen, denn indem sie Gänge schalten lernt, schaltet sie Romantik aus, wie immer, wenn sie entdeckt, daß sie auf irgend einem Gebiet genau so viel zu leisten imstande ist wie der Mann!

Beifahren ermüdet sowieso immer mehr als Selbstfahren. Aber Beifahren als Selbtfahrerin ist Entzauberung. Dahin sind alle eigenwilligen Erlebnisse, dahin ist auch die Unbefangenheit, statt dessen schaltet man mit, kuppelt mit, bremst mit und mißt Entfernung mit!

Sehr mich bereits ausgezeichnet in ihm! Um vorzuspiegeln, auszurichten, so antwortete man mit scharmantem Lächeln: danke.

Dagegen hilft nur eins: Bittet der Mann, den Rückenspiegel was bereits im Rücken der Erfahrungen liegt!

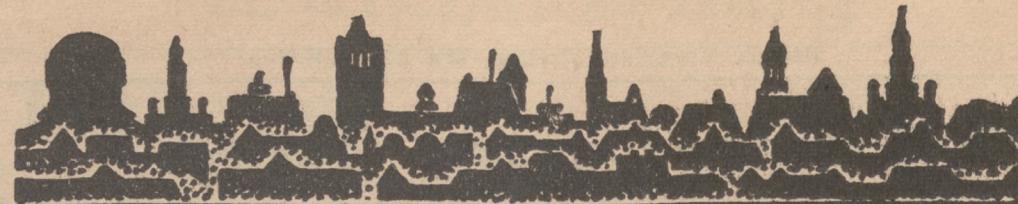
E. Janete

## Minnedienst mit PS.

Auch das Beifahren will gelernt werden. Eine Frau ahnt gar nicht, welche Fülle von Pflichten sie damit übernimmt. Es fängt damit an, daß sie in den nötigsten Fachausdrücken versteht, was komische Geräusche, die von irgendwoher aus der Hühlergegend ertönen, tie man darum am besten stets damit ab, daß man den Wagen mit einem "Topf" weniger laufen läßt. Bei sehr merkwürdigen Geräuschen rufe man indigniert: "Es schmort!" Was, ist dann egal. Im übrigen pflegen Autos auf der Straße zu "liegen", in die Kurven dagegen "gehen" sie.

Das genügt, um als Beifahrerin technisch erkannt zu werden. Ferner aber muß man gewiegt sein im Landkartenlesen, aber auch im Erkennen von Straßennamen, selbst dann, wenn die Schilder bereits 50 Meter vorbei sind.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Donnerstag, den 22. Juli

Freitag: Sonnenaufgang 3.56, Sonnenuntergang 20.00; Mondaufgang 19.06, Monduntergang 2.49.

Wasserstand der Warthe am 22. Juli — 0,36 Meter.

Wettervorhersage für Freitag, den 23. Juli: Wechselnd, aber meist starker wollig; vereinigte Schauer und Niederschläge; mäßig warm; westliche Winde.

### Wichtige Fernsprechstellen

Fernamt 00, Auskunft 09, Aussicht 49 28, Zeitansager 07, Rettungsbereitschaften 66 66 und 55 55, Diakonissenhaus 63 89.

### Städt. Sinfonie-Orchester

Die Sommerkonzerte finden nach folgendem Plan statt: Wilsonpark: jeden Dienstag, Donnerstag und Sonntag sowie jeden zweiten Freitag. Zoologischer Garten: jeden Mittwoch und Sonnabend. Konzertbeginn 8 Uhr.

### Kinos:

Apollo: „Amerikanisches Abenteuer“  
Gwiazda: „Unter zwei Flaggen“  
Metropolis: „Der lustige Don Juan“  
Sins: „Der kleine Rebellen“ — Shirley Temple  
Stone: „Marocco“ (mit Marlene Dietrich)  
Wilson: „Wien—London“ (Deutsch)

### General Thomé als Lebensretter

In Jurata auf Hela ist bei böiger See ein Boot gesunken, und zwar etwa 500 Meter vom Ufer entfernt. Zwei Passagiere fielen in die ziemlich hart gehenden Wellen und riefen um Hilfe. Zur Rettung der beiden Ertrinkenden, die sich mit letzter Kraft an dem gesunkenen Boot festhielten, sprang General Thomé sofort ins Meer. Es gelang ihm nicht ohne weiteres, das Boot an Land zu ziehen, darum band er die Überlebenden mit ihren Badeanzügen fest, schwamm wieder zurück, um mit Rettungsgürteln versehen wiederzukommen. Nach langen und sehr schwierigen Versuchen gelang es ihm, beide Männer schon völlig erhöht ans Land zu bekommen.

Es stellte sich heraus, daß die Geretteten sehr hohe Amtier hielten, der eine ist der Binnenminister Bobrowski, der Schwiegersohn des polnischen Staatspräsidenten, der andere, Major Wojciechowski, ist Adjutant des polnischen Staatsoberhauptes. Bekanntlich verlebt der Herr Staatspräsident gegenwärtig seinen Urlaub in Jurata. Der tapfere General erfuhr erst am Strand, wen er gerettet hatte. Die Bevölkerung bereitete General Thomé, der einer der besten Schwimmer ist und schon vielen Personen das Leben gerettet hat, eine stürmische Huldigung.

Am Mittwoch sind 700 polnische Kinder aus Westfalen auf dem Hauptbahnhof in Posen eingetroffen. Die Kinder wurden hier versorgt und fuhren dann weiter in die Heimat und zu Verwandten wo sie ihre Ferien verbringen werden. Der nächste Transport von Westfälischen Kindern wird am Freitag eintreffen.

**Angeschossener Flüchtling.** Nach dem Verhör vor dem Untersuchungsrichter des Posener Burgerschiffes sollte der Ludwik Koscieski, der verschiedene Beträgerien verübt haben soll, von einem Polizeibeamten ins Gerichtsgefängnis eingeliefert werden. Als der Beamte an der Pforte läutete, gab ihm der Häftling einen Stoß, um dann die Flucht zu ergreifen. Der Beamte machte von der Schußwaffe Gebrauch und verletzte den Fliehenden am rechten Fuß. Er wurde sofort dingfest gemacht und dann ins Städt. Krankenhaus gebracht.

**Selbstmordversuche.** Der Kunstmaler Felix Wozatnomiec, der 69 Jahre alt ist und in der Gartenstraße wohnt, hat einen Selbstmordversuch unternommen, indem er Arsenik schluckte. Er wurde in bedenklichem Zustand ins Krankenhaus gebracht. — Auf dem St. Adalbert-Friedhof an der Oborniker Chaussee wurde eine Frau aufgefunden, die Lysol getrunken hatte und schwere Vergiftungsscheinungen zeigte. Sie wurde ins Krankenhaus gebracht. Es war noch nicht möglich, ihren Namen und den Grund zu der Tat zu erfahren.

**Polizeibericht.** Der 24jährige Kaluzny, ohne Wohnsitz, ist von der Polizei angehalten worden, als er Obst aus einem Garten stehlen wollte. — Im 1. Polizeikommissariat befindet sich eine schwarze Damenhandtasche mit 42 Zloty, die aus einem Diebstahl herrührt. Die Besitzerin wird gebeten, sich in den Dienststunden zu melden.

## Tapfere Jungen

In der Nähe von Chełmno, bei dem Landwirt Wnek in Kokock, war ein Großfeuer ausgebrochen, während die Familie auf dem Gelände war. Das Feuer wurde von einigen Jungen aus Schröda bemerkt, drei Gymnasiasten, die auf Fahrrädern eine Ferienfahrt machten. Die Jungen alarmierten kurz entschlossen nicht erst das Dorf, sondern stürzten sich sofort in das brennende Gebäude, um daraus alle Möbel und sonstigen Wertgegenstände zu retten. Mit unmenschlicher Anstrengung, unter Einsicht ihres Lebens, ließen die tapferen Jungen immer wieder in das brennende Haus, um alles in Sicherheit zu bringen. Es gelang ihnen auch vollkommen. Freilich brannte das

Haus und die glücklicherweise noch leere Scheune vollkommen nieder.

Inzwischen waren auch die Feuerwehren erschienen, um die Rettungsaktion fortzuführen. Die Jungen überließen nun die weitere Arbeit den Feuerwehrmännern und begaben sich auf die Weiterfahrt, ohne den Dank abzuwarten. Der Gesamtschaden beträgt 10 000 Zl., er ist aber durch Versicherung gedeckt. Es konnte nur festgestellt werden, daß die Jungen aus Schröda stammen, ihre Namen sind noch unbekannt. Es ist eine tapfere Tat von jungen Menschen in ungünstiger Opferbereitschaft und Uneigennützigkeit geschehen, dafür ist den braven Jungen der Dank der Deutschen Freiheit gewiß.

## Der Amtsschimmel im Galopp

### Die Geschichte von einem vergessenen Schuh

Aus Więlichowo bei Schmiegel berichtet der „Kurier Poznański“ eine sehr hübsche Geschichte, die zu Nutz und Frommen unserer Leser nicht verschwiegen werden soll. Bei dem ehrenamen Bürger Cach weilte kürzlich seine Schwägerin aus Deutschland mit ihrem Sohn als Gast, um die Ferien friedlich zu verleben. Als der Urlaub um war, kam es zu einer kleinen Verwechslung, denn die Schwägerin vertrugte beim Einpacken ihrer Sachen einen Schuh mit dem Schuh von Frau Cach. Sie nahm also einen Schuh aus Polen nach dem Reich und ließ einen deutschen Damenschuh in Polen. Der Irrtum wurde rechtzeitig bemerkt, und so gab Herr Cach dem Sohn seiner Schwägerin, der einige Tage später fuhr, den Schuh der Mutter mit, und dieser versprach nun, den umgetauschten polnischen Schuh einzupacken und nach Polen zurückzusenden.

Ganz klar ist die Geschichte und keine große Sache, nicht wahr? Aber nun kommt das dicke Ende nach. Es stürzte sich der Amtsschimmel auf den Damenschuh, er begann leise zu wiehern, schlug mit der Hinterhand aus, und so gab es folgendes Zwischen- und Nachspiel. Obwohl der heimkehrende gebrauchte Damenschuh nicht im geringsten mit dem Schuhimport etwas zu tun hat, da er ja kein wichtiges Handelsobjekt darstellt, war die Heimkehr des Einzelgängers nicht ganz leicht. Der „Kurier“ bemerkte schmeichelhafterweise, um der Wahrheit die Ehre zu geben, daß die deutschen Behörden ohne jede Schwierigkeit den Tatbestand verstanden

haben und die Ein- und Ausfuhr zu liefern. Nur das Zollamt in Polen nimmt diesen Schuh sehr ernst.

Zunächst erhielt Herr Cach eine Benachrichtigung vom Zollamt in Posen, daß ein Damenschuh eingetroffen (Ei! Ei!) sei, daß dieser aber nicht ausgehändigt werden könne, da folgende Dokumente fehlen: 1. Das Verrechnungszeugnis der Posener Handelskammer; 2. die Einfuhrbescheinigung des Handelsministeriums in Warschau. Also ging Herr Cach zur Posener Handelskammer, um das Dokument zu besorgen. Von der Handelskammer wanderte die Bescheinigung zur Verrechnungskammer, die sandte nunmehr dem Herrn Cach vier Formulare, in verschiedenen Fällen, mit der Forderung, dafür 1.10 Zl. einzuzahlen. Die Zentralstelle für Einfuhr beim Handelsministerium in Warschau sandte Herrn Cach ein neues Formular zum Ausfüllen, es war ein Antrag „zur Einfuhr von Waren aus dem Auslande“, dabei stand die Forderung, eine Steuergebühr von 5.00 Zl. zu entrichten.

Und nun platzte Herrn Cach doch der Papierfragen, er verzichtete herzinnig dankend auf die Fortsetzung des ganzen Dramas, weil er einsehen gelernt hat, 1. daß es billiger ist, ein Paar neue Schuhe in Polen zu kaufen, als einen Schuh aus Polen, der irgendwo nach Deutschland reiste, „neu einzuführen“, und 2., daß es weniger und nüchtern ist, seine Nerven für andere Prüfungen gesund zu erhalten.

## Aus Posen und Pommerellen

### Gniezno (Gnesen)

**Banditen überfielen einen Radfahrer.** Ein gewisser Ignaszak, der 500 Zloty bei sich führte, wollte eine Radfahrt von Tremeszen nach Słupca, Kreis Konin unternehmen. Als er sich in dem zur Obersförsterei Skorzezin gehörenden Waldbezirk Krzyżowa befand, sprangen plötzlich aus dem Geestrück zwei maskierte Banditen auf den Waldweg, rissen J. vom Fahrrad, verprügelten ihn, raubten ihm das Geld, zerschnitten die Fahrradmäntel und verschwanden dann unerkannt im Dickicht. Der Überfallene schleppte sich nach Witkowo und erstattete der Polizei Meldung, die sofort die Verfolgung der Räuber aufnahm.

**Schwere Strafen für jugendliche Verbrecher.** Vor dem Gnesener Burggericht hatten sich der 20jährige, elfmal vorbestrafte Jan Szymborski und der 18jährige, fünimal vorbestrafte Jan Pekala wegen Einbruchdiebstahls in das Kolonialwarengeschäft der Frau Zofia Ciabaś zu verantworten. Den jugendlichen Verbrechern waren verschiedene Kolonialwaren im Gesamtwert von 556 Zl. in die Hände gefallen. Szymborski wurde zu 18 und Pekala zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt.

### Trzemeszno (Tremeszen)

**Ein Flüchtling festgenommen.** Der Polizei in Lubin, Kreis Gnesen, gelang es, den aus der Anstalt für unverbesserliche Verbrecher mit drei Komplizen geflüchteten Jan Chmielewski zu ergreifen. Er wurde dem Gnesener Gefängnis zugeführt.

### Mogilno (Mogilno)

**Schweinepest billiger.** Im Zusammenhang mit den vom Kreisstarosten für den gesamten Kreis Mogilno festgesetzten Höchstpreisen für Mehl, Brot und Fleischpreisen hat nachträglich eine Änderung stattgefunden. Der Preis für ein Kilogramm frischen Schweinefleisch wurde von 2 Zl. auf 1,80 Zl. herabgesetzt. In den Fleischerläden macht sich infolge des herabgesetzten Preises der Schmalzmangel sehr

bemerkbar. Die Fleischer erklären, in dieser Zeit kein Schweineschmalz so billig verabfolgen zu können.

**Polizist erschossen.** Am Mittwoch lief hier auf der Kommandantur der Kreispolizei die telegraphische Nachricht ein, daß der 27jährige Polizist Leon Romanowski in Zyrardów, Sohn des hiesigen ehemaligen Polizeibeamten R., erschossen worden sei. Romanowski stand mit der Frau des Oberpolizisten Karol Dyka, die Lehrerin an einer Volksschule in Zyrardów war und auf Ferien weilt, in einem Liebesverhältnis. Als Dyka beide im Walde antraf, erschoss er seinen Rivalen und auch seine Frau Wladysława, worauf er sich den Behörden stellte.

**Inowrocław (HohenSalza)**

**Selbstmord.** Der 65jährige Walenty Frutak verschwand am 14. d. Mts. und kehrte nicht wieder in die Wohnung zurück. Am 19. fand die Polizei in einem Torsloch auf den Neuwiesen seine Leiche; er hatte Selbstmord verübt.

**Badeopfer.** Beim Baden im Teich der Ziegelići ertrank der 15jährige Edmund Siemianowski aus der Wallstraße.

**Goldenes Meisterjubiläum.** In voller Frische konnte der Fleischmeister Julius Keppel sein Goldenes Meisterjubiläum feiern. Der Jubilar wurde zum Ehrenmitglied der Fleischerinnung ernannt.

**Meisterprüfung.** Die Meisterprüfung im Schmiedehandwerk legte vor der hiesigen Prüfungskommission der deutsche Bürger Norbert Frey aus Eigenheim (Gast) ab.

### Pakość (Palosch)

**Unfall.** Im Kalksteinbruch Bielawy ereignete sich ein Unfall, der schwere Folgen hätte haben können. Beim Fortschaffen der Erdoberfläche lösten sich drei mit Erde gefüllte Loren und stürzten in den 30 Meter tiefen Kalksteinbruch. Von den zwölf dort beschäftigten Männern wurde der Arbeiter Priebe aus Bielobłoty schwer verletzt, so daß er dem Krankenhaus zugeführt werden mußte.



### Kruszwica (Kruschwitz)

**Radsahrer unter einem Auto.** Am Sonnabend geriet der Radsahrer Zięta aus Bródźki unter das Auto des Gutsbesitzers Józefowicz aus Kościeliszki er erlitt dabei einen doppelten Armbruch und andere Verletzungen. Augenzeugen behaupten, daß J. die Schuld trägt, weil er nicht vorschriftsmäßig fuhr. Sein Fahrrad wurde zerstört.

### Keynia (Ezin)

**Autounfall.** Am Dienstag ereignete sich auf der Chaussee nach Wongrowitz ein Autounfall. Das zwischen Posen und Gdingen verkehrende, mit 6 Tonnen Waren beladene Lastauto der Firma „Transport“ in Posen befand sich auf der Fahrt nach Bromberg. Plötzlich platzte ein Vorderradreifen; das Auto fuhr an einen Baum und rutschte dann in den Graben. Dabei wurde der Fahrer Bolesław Bednarek und der Begleiter Martin Bobek erlitten erhebliche Verletzungen, der mitfahrende Kaufmann Józef Ziolkowski aus Posen wurde schwer verletzt ins Wongrowitzer Krankenhaus gebracht.

### Wagrowiec (Wongrowitz)

**Messerstecher hinter Schloß und Riegel.** Am letzten Sonntag kam es in Grzyewo zu Streitigkeiten, bei denen das Messer eine Rolle spielte. Walerjan Majur aus Danabórz wurde zerstochen. In Hoffnungslosigkeit Zustand wurde er dem Wongrowitzer Kreiskrankenhaus zugeführt. Im Verlauf der Messerstecherei war die Wongrowitzer Polizei zur Stelle, die Mühe hatte, den Raufbolden das leblose Opfer zu entreißen. Folgend vier Personen wurden ins hiesige Polizeigefängnis eingeliefert: Ksawer Grochowalski, Lucian Goranowski, Ignacy und Marian Prawucki.

**Wieder zwei Brände.** Bei dem Landwirt Krysiak in Koldraß brach ein Feuer aus, das den größten Teil der Stallungen einäscherte. Die Janowitzer Feuerwehr leitete die Löscharbeiten. — In Słorka wütete ein Brand bei dem Landwirt Ryb. Es verbrannten die Scheune, sämtliche Ställe und alle Maschinen.

### Großfeuer in Wiśniewo

**dt. Messerstecher hinter Schloß und Riegel.** Bei dem Landwirt Aleksander Wesołek brach in der Nacht zum 20. Juli ein Feuer aus, das recht bedrohliche Ausmaße annahm. Es verbrannte die Scheune mit 21 Wagen neuem

### Ziehung der Staatslotterie

(Ohne Gewähr.)

Am ersten Ziehungstage der 2. Klasse der 39. Staatslotterie wurden folgende Gewinne gezogen:

10 000 Zl.: Nr. 51 890.

5000 Zl.: Nr. 21 691, 44 414, 57 289.

2000 Zl.: Nr. 59 392.

1000 Zl.: Nr. 102 059, 130 706, 148 958.

### 2. Ziehung:

500 Zl.: Nr. 34 032, 43 103, 68 499, 94 363

135 330, 163 391.

400 Zl.: Nr. 108 237, 116 959, 182 613.

250 Zl.: Nr. 5531, 9380, 12 370, 26 618, 51 202

61 593, 86 221, 100 288, 103 286, 112 530, 119 382

127 458, 131 974, 139 480, 170 681, 171 899.

200 Zl.: Nr. 499, 13 823, 15 840, 46 782, 55 033

59 090, 67 332, 74 334, 88 637, 89 316, 101 751

105 001, 110 522, 114 868, 115 361, 116 697, 119 526

147 686, 148 940, 150 509, 154 949, 157 719, 167 098

169 013, 108 486.

### 3. Ziehung:

Umsoft nur Gewinne von 150 Zl.

### 4. Ziehung:

20 000 Zl.: Nr. 143 499.

5000 Zl.: Nr. 102 202

## Auch während der Ferienreise

brauchen Sie nicht auf das "Posener Tageblatt" zu verzichten.

## Geben Sie uns bitte

vor der Abreise Ihre Ferienadresse an, worauf wir die tägliche, pünktliche Zusendung veranlassen werden.

## Die Lieferung

erfolgt nach allen Orten des In- und Auslandes unter frankiertem Kreuzband bei Berechnung entsprechender Portokosten.

**Geschäftsstelle des Posener Tageblatt**  
Poznań, Al. M. Piłsudskiego 25. Tel. 61 05/62 75.

Noggen, die Dreschmaschine, Arbeits- und Entwagen, ebenso ein Spazierwagen. Ebenfalls verbrannten sämtliche Stallungen, zwei Mastschweine, zehn Läuse und das gesamte Geflügel. Das Wohnhaus wurde zum größten Teil in Asche gelegt. Der Schaden beläuft sich auf 20 000 Zl., ist aber durch Versicherung gedeckt.

dt. Landwirte das Opfer eines betrügerischen Agenten. Ein gewisser Jatob Kistro, ohne festen Wohnsitz, trieb sein Unwesen auf dem Lande. Er gab sich als Vertreter einer Nähmaschinen- und Fahrradfabrik aus und nahm Anzahlung auf die bestellten Maschinen und Fahrräder von neun Landwirten entgegen. Das Gnesener Landgericht verurteilte den Betrüger zu acht Monaten Gefängnis.

## Szubin (Schubin)

**S Verkauf von Waffen.** Am 29. Juli mittags 12 Uhr findet im Kreisstarostwo (Zimmer Nr. 6) der Verkauf von Feuerwaffen (Gagdgewehren) statt. An der Versteigerung dürfen nur Personen teilnehmen, die einen entsprechenden Waffenschein haben.

**S Selbstmord durch Erhängen.** Auf dem Boden des Gemeindehauses in Chomutowo verübte der 33jährige Franciszek Drzewiecki Selbstmord durch Erhängen. Erst kürzlich wurde er aus dem Kreiskrankenhaus entlassen. Eine unheilbare Krankheit soll die Ursache zum Selbstmord gewesen sein.

**S Der Dieb unter dem Bett.** Als der Landwirt Wacław Grabowski in Chomutowo seine Schuhe unter dem Bett hervorholte, musste er die Feststellung machen, daß dort eine Person lag. Der Fremde, der sich dort verbreitert hatte, war in Abwesenheit der Hausbewohner eingeschlichen, um einen Diebstahl auszuführen. Mit Hilfe von Nachbarn wurde er unter dem Bett hervorgeholt und der Polizei übergeben.

## Wolsztyn (Wollstein)

\* **Neue Preise.** Der Herr Starost hat folgende Mehl- und Brotpreise festgesetzt: Ein Kg. m Kleinverkauf: Roggengehl 70proc. 35 Gr., 82proc. 32, 95proc. 31 Gr., Weizenmehl 65proc. 43 Gr.; Brot aus 70proc. Roggengehl 30, aus 82proc. Roggengehl 28, aus 95proc. Roggengehl 26, eine 65-Gramm-Semmel aus 65proc. Weizenmehl 5 Gr. — Das Ansteigen der Bierpreise hatte auch eine Erhöhung der Fleischpreise zur Folge. Die Preise wurden wie folgt festgesetzt: Rindfleisch mit Knochen 1,20, ohne Knochen 1,60, Rouladen 1,80, Kalbfleisch 1,20, von der Keule 1,40, ohne Knochen 1,80, Schweinefleisch 1,80, Seitenstück 1,60, Eisbeine 1,40, Pfoten 0,50, Speck 1,80, Speck geräuchert 2,00. Schmalz 2,40, Wurstschmalz 1,40, Talg 1,50 und 1,70, feine Bratwurst 1,80, grobe Bratwurst 2,00, Braunschweiger 2,40, Mettwurst 2,20, Leberwurst 2,00, gewöhnliche 1,60, Preßwurst 1,60, Lungenwurst 2,00, Servelatwurst frisch 2,80, roher Schinken 2,80, Lachschnitten 3,00, gekochter Schinken 3,20. Alle Preise verstehen sich für ein Kilogramm.

Die nachträgliche Aushebungskommission wird für den Kreis Wollstein in Posen im Administrationsgebäude an der ul. Gajowa an folgen-

## Film-Besprechungen

**Metropolis: "Der fröhliche Don Juan"**

Die ganze Handlung dieses lustigen amerikanischen Films spielt sich ausschließlich auf Grönland ab. Der Held des Films ist ein junger Engländer (Montgomery), der fern der Heimat, hier zwischen Eskimos sein Leben fristen muß. Sehr gut stellt er die Szene seiner grenzenlosen Einsamkeit dar. Da kommt — es ist mitten im Winter — wie durch ein Wunder eine schöne Frau (Myra Loy) in seine Einsamkeit. Ihr Flugzeug hat nämlich Bruch erlitten, so daß sie mit ihrem Begleiter nicht mehr weiter kann. Unser junger Engländer versteht sich gleich auf den ersten Blick in sie, sehr zum Missfallen ihres Begleiters. Es ist nun sehr lustig, wie der Don Juan dem Begleiter seine Geliebte absprangt macht. Sehr wirkungsvoll in diesem Film sind die originellen Liebeserklärungen. Diese mag sich aber ein jeder selbst im Metropolis vorführen lassen. — Im Vorprogramm die PAT-Wochenschau und ein bunter Midimaus-Zim.

## Sport vom Tage

### Tarłowski und Bratek anderthalb Jahre disqualifiziert

Am Dienstag fiel das Urteil in der Angelegenheit Tarłowski, Bratek. Beide Tennispieler sind für ein und ein halbes Jahr disqualifiziert worden. Das Beweismaterial ist sowohl die Aussage des polnischen Konsuls in Tschernowitz, Herr W. Krzyżanowski, wie auch ein von Tarłowski und Bratek abgelegtes Geständnis. Bis zum 20. Januar 1939 dürfen beide Tennispieler an keinem Turnier teilnehmen.

### Polen — Italien

Am Dienstag trafen die italienischen Tennispieler in Warschau ein. Italien tritt mit folgender Mannschaft zum Kampf um den Mittelpokal an: Palmieri, Canepale, Quintavalla, Romanoni und Boschi. Am Donnerstag, also heute, treffen die Mannschaftsführer Signori und Piechi in Warschau ein. Die Gäste wohnen im Hotel Bristol in Warschau. In einer Konferenz der beiden Mannschaftsführer wurde folgendes Programm für die Kämpfe festgesetzt.

Freitag 15.30 Uhr: Romanoni-Synchala und Palmieri-Hedba.

Sonnabend 15.30 Uhr Doppelspiele: Palmieri-Romanoni gegen Synchala-Warmiński sowie Boschi-Quintavalla gegen Hedba-Tloczyński.

Sonntag 15.30 Uhr Einzelspiele: Canepale-Tloczyński und Quintavalla-Wittmann.

Oberschiedsrichter ist der Engländer Dir. Bloomfield.

### Frl. Walasiewicz in Thorn

Am Freitag startet die Polin Stanisława Walasiewicz in Thorn im 60-, 100- und 200-Meter-Lauf sowie im Weit- und Hochsprung. Die Gegnerinnen von Frl. Walasiewicz sind Frl. Ksiazkiewicz und Frl. Staruszewicz.

### Weltmeisterschaften im Jodłen

Programmgemäß wurden am Dienstag im Pariser Sportpalast bei den Weltmeisterschaften die Florett-Mannschaftskämpfe für Männer und Frauen fortgeführt und abgeschlossen.

Die erste Entscheidung fiel bei den Frauen. Die Vertreterinnen Deutschlands hatten Eng-

land überzeugend mit 12:4 und anschließend Dänemark mit 9:7 besiegt. Mit großen Hoffnungen gingen sie in den Endkampf mit Ungarn, verloren jedoch mit 7:9 und mußten mit dem zweiten Platz in der Gesamtwertung zufrieden sein. Frl. Mayer (3 Siege), Hedwig Haß (2), Frau Oelkers und Frl. v. Wachter (je 1) taten ihr Bestes, doch an die Ungarinnen reichten sie nicht ganz heran.

Bei den Männern spielten Italien und Frankreich erneut die erste Rolle. Österreich und Deutschland mußten klare Niederlagen hinnehmen und sich damit begnügen, um den dritten Platz kämpfen zu können. Italien siegte über Deutschland mit 13:3 und über Österreich mit 14:2, während Frankreich ebenfalls 12:4 kämpfte. Im Treffen mit Frankreich holten Heim und Lardon die Punkte für Deutschland heraus.

### Krach in der Tour de France

Die Franzosen wollen nicht weitersfahren

Paris. In Pau wurde nach Beendigung der 15. Etappe ein Beschuß der Kommission bekanntgegeben, nachdem Lapebie eine Strafe von 1½ Minuten zugesetzt erhielt. Diese Maßnahme hat unter den französischen Fahrern einen Proteststurm hervorgerufen. Lapebie, dem es auf der Pyrenäenetappe gelungen war, bis auf 1:33 Minuten zu dem belgischen Spitzenreiter Moes aufzurücken, wurde von den Kommissionären der Tour in Strafe genommen, da er angeblich bei der Anfahrt zu den Bergstraßen durch Zuschauer geschoben worden sei und auch Verpflegung von fremden Personen angenommen habe soll. Auch zahlreiche andere Fahrer — darunter auch einige Belgier — wurden mit Geldbußen von 50—100 Franken bedacht.

Der Franzose Lapebie hat gegen den Beschuß Beschwerde eingereicht und zugleich Protest beim internationalen Verbund erhoben. Die Klage richtet sich vor allem gegen den belgischen Kommissar — einen Franzosen und einen Italiener — verständigen die Kommission —, der zugleich Kapitän der belgischen Streitmacht ist, also zwei Posten ausübt, die sich schwerlich miteinander vereinbaren lassen. Frankreichs Verfahrer haben den einmütligen Beschuß gefaßt, die Weiterfahrt einzustellen, da alle Bestrebungen, die Bestrafung Lapebies aufzuheben, zurückgewiesen wurden.

## APOLLO

Vorstellungen 5 — 7 — 9

Vorstellungen 5 — 7 — 9

Ab morgen, Freitag, den 23. Juli, die aufsehenerregende Musik-Komödie

### „Amerikanisches Abenteuer“

Bodo Nakoneczka — Znicz Ćwiklińska — Didur Stelański  
Gekühlter Saal! Im Vorfilm die Farbengroteske „Das Polospiel“. Gekühlter Saal!

Heute, Donnerstag zum letzten Male „Madonna im Warenhaus“

## An unsere Postbezieher!

Bestellen Sie

### noch heute

das „Posener Tageblatt“ für den Monat August bei Ihrem Postamt oder Briefträger. Nur bei Bestellung und Zahlung bis zum 28. d. Mts. kann pünktliche Lieferung der Zeitung am nächsten Monatsende gewährleistet werden.

## Toruń (Thorn)

### Grundstückserwerb und -erbschaft in der Grenzzone

Vom pommerellischen Wojewodschaftsamt wird daran erinnert, daß seit dem 1. d. Mts. die Bestimmungen der Verordnungen verpflichten, auf Grund deren polnische Bürger und polnische juristische Personen in der Grenzzone Grundbesitz nur mit Genehmigung des Wojewoden erwerben können. Ein solchen Genehmigung bedürfen auch die Schließung oder Verlängerung von Verträgen über Pachtung, Nutzung oder Verwaltung von Grundbesitz im Erbschaftswege, sofern der Erwerber nicht geschlechter Erbe ist.

Gesuche um Genehmigung sind an das für den Ort des Grundbesitzes zuständige Starostwo bzw. an das für den Wohnort des Erwerbers in Betracht kommende Starostwo zu richten, sofern der Erwerber das betreffende Objekt noch nicht in Händen hat und sich von vornherein mit der erforderlichen Erlaubnis zu versehen wünsche. Gesuche und Genehmigungen sind stempelfrei.

In der Wojewodschaft Pommerellen umfaßt die Grenzzone folgende Kreise: Strasburg, Konitz, Soldau, Eddingen-Stadt, Graudenz, Graudenz-Land, Karthaus, Berent, Lubau, Seefreis, Zempelburg, Schwiek, Dirschau, außerdem vom Kreis Culm die Gemeinden Bledowo, Chelmno wies, Podwies, Robakowo; vom Kreis Stargard die Stadt Stargard, die Stadt Skórcz, die Gemeinden Bobowo, Lesna Jania, Lubichowo, Osieki, Piece, Skórcz, Starogard und Iblewo; vom Kreis Tuchel die Stadt Tuchel und die Gemeinden Gostyczyn, Kożuch, Legiąż, Rociąż und Tuchel; vom Kreis Briesen die Stadt Briesen und die Gemeinden Dobrowalaka, Ksiazki, Plužnica und Briesen.

### Änderung von Postämternamen in Pommerellen

Im Zusammenhang mit der Änderung des Namens einer Reihe von Ortschaften hat die Post- und Telegraphen-Direktion in Bromberg folgenden Postanstalten neue Bezeichnungen verliehen: Brodnica n. Drwęca, pow. Brodnica — Brodnica; Kamień Pomorski, pow. Sępolno — Kamień Pomorski; Miasłeczo n. Nowe Miasto, pow. Byrzysko — Miasłeczo Kraińskie; Nowe Miasto Lubawsko, pow. Lubawa — Nowe Miasto Lubawsko; Radzyń Pomorski, powiat Grudziądz — Radzyń Chełmiński; Sępolno, pow. Sępolno — Sępolno Kraińskie.

## Goldschatz in Panama

3000 Kilogramm.

Panama-Stadt, 21. Juli.

Die seit Tagen umlaufenden Gerüchte über einen aufsehenerregenden Fund eines Goldschatzes in der entlegenen Provinz Chiriquí werden von amtlicher Seite bestätigt. Die Entdeckung wird drei Bandenräubern einem Deutschen Anton Hill, einem Franzosen und einem Amerikaner zugeschrieben, die bei Abstecken neuer Landesränder auf zwei unterirdische Kanäle stießen. In diesen befanden sich 120 Goldbarren im Gewicht von fast 3000 Kilogramm. Sämtliche Barren tragen als Siegel die alte spanische Königskrone. Es wird vermutet, daß der Goldschatz aus der Zeit der Eroberung Amerikas stammt und von den Eingeborenen verborgen wurde.

Die Entdeckungsnachricht hatte eine wahre Volkswanderung zur Folge, so daß die Polizeibehörde den Schutz der Fundstelle bis zur Ankunft der Regierungsluftzeuge und der polizeilichen Verstärkungen übernehmen mußte.

### Explosion in Waldenburg

Waldenburg (Schlesien), 22. Juli. In einem Saarauer Betrieb erfolgte eine Explosion, die auf die Zerstörung von Fabrikationsräumen zurückzuführen ist. Hierbei wurden Dr. Barthel und Dr. Krause getötet und der Betriebsmeister Hermann Simpel sowie der Arbeiter Heinrich Klose schwer verletzt. Die Überführung der Verletzten in das Krankenhaus ist sofort in die Wege geleitet worden. Dem tatkräftigen Eingreifen der Feuerwehren ist es zu danken, daß der durch die Explosion entstandene Brand nach einstündiger Arbeit gelöscht werden konnte. Da andere Betriebsabteilungen nicht in Mitleidenschaft gezogen sind, nimmt der Betrieb in allen Abteilungen seinen regelrechten Fortgang.

### Nowy Tomyśl (Neutomischel)

an. Ende der heutigen Zeit. Am Mittwoch vormittag bemerkten Passanten an der Mauer des Gerichtsgefängnisses drei Kinder, einen zehnjährigen Knaben, ein 5jähriges Mädchen und ein im Korbwagen liegendes 2 Monate altes Kind, die jämmerlich weinten. Auf Befragen erzählten sie, daß der Vater hier im Gefängnis sitze; die Mutter habe sie hierher gebracht und sei dann fortgelaufen. Die Stadtverwaltung nahm sich der hungrigen Kinder an. Nach der Mutter werden Nachforschungen angestellt.

### Chodzież (Kolmar)

eo. In der Sitzung des Kreisgerichts hatte sich der Woijt A. aus Budzyn, der von dem Wachtmeister aus Budzyn zwangsweise vorgeführt wurde, wegen Beleidigung des Oberwachtmeisters aus Budzyn zu verantworten. Der Staatsanwalt, der zu diesem Gerichtstermin aus Posen erschienen war, beantragte gegen den Angeklagten eine Gefängnisstrafe von einem Jahre, da er wegen Beleidigung bereits vorbestraft war. Das Gericht verurteilt



Allen, die uns Beweise herzlicher Teilnahme, Kränze und Blumenspenden beim Heimgange unseres teuren Entschlafenen brachten, sowie Herrn Pastor Fischer für die tröstenden Worte an Sarg und Grab sagen wir hiermit innigsten Dank.

Amanda Schmidt u. Kinder.

Edrzejewo, im Juli 1937.

**Klempner-Arbeiten**  
Neuanfertigungen und Reparaturen  
Beste Ausführung - Solide Preise  
**K. Weigert, Poznań I.**  
Plac Sapieżyński 2, Telefon 3694.

Solide, schöne, billige **MÖBEL**  
**O. Nowakowski i Synowie**

Ausstellungsräume: Kantaka  
Fabrik u. Magazin: Góra Wilda 34  
Parkettfußböden zu Konkurrenzpreisen.

Schmücke Dein Heim  
mit neuen  
**Gardinen**

Ich biete an:  
Tüllgardinen  
Bunte Voile-Gardinen.

Steppdecken,  
Bett- u. Tisch-Wäsche.

Poznań Stary Rynek 76 (gegenüber d. Hauptwache)  
ulica Nowa 10 (neben der Stadt-Spar-Kasse).  
Telefon 1758

Überschriftenwort (seit) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengeholde pro Wort ----- 5 "  
Offeriergehöde für chiffrierte Anzeigen 50 "

## Weine

zarte naturweine 1935

Spredlinger 1/1 1/2 Niersteiner Domthal 1/1 1/2  
Oppenheimer 5.00 2.75 Liebfraumilch 5.60 3.05  
empfehlen

**Nyka & Postuszny**

Weingroßhandlung

Poznań, Wroclawska 33/34. Telef. 1194. Gegr. 1868.

### Lichtspieltheater „Słonečko“

Heute, Donnerstag, große Premiere

Der schönste Roman aller Zeiten

Regie: Josef v. Sternberg

## „Marokko“

In den Hauptrollen: Marlene Dietrich — Gary Cooper  
Gekühlter Saal.

Gebraucht 2-3

### Bierde

auch solche die sich zum Reiten eignen. Bedienung: saubere Beine, korrekte Gänge. Off. unter 2458 an die Geschäftsst. d. Btg. Poznań 3.

### Treibriemen

in besten Qualitäten, seit 59 Jahren bekannt, liefert  
**Z. Mazurkiewicz Sp. z o. o.**  
Treibriemenfabrik und techn. Lager  
Poznań, Kantaka 8/9. Tel 30-22

Gottesdienstordnung für die lath. Deutschen

vom 24. bis 31. Juli 1937.  
Sonntagsabend, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 7.30 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Amt und Predigt. 3 Uhr: Beicht und hl. Segen. Montag, 7.30 Uhr: Gelehrtenverein. Dienstag, 7.30 Uhr: Mädchengruppe.

### Lichtspieltheater „Słonečko“

Sonntag, den 25. Juli um 3 Uhr nachmittags  
Sondervorstellung zu ermäßigten Preisen!  
Das große Filmwerk der "WARNER BROS" unter  
Regie von Frank BORZAGE

## „Der Sohn des Admirals“

Ruby Keeler — Dick Powell — Lewis Stone  
Der Film ist auch für Jugendliche und Kinder gestaltet.  
Parterre 50 Groschen — Gekühlter Saal — Balkon 75 Groschen  
Eintrittskarten sind im Vorverkauf an der Kinokasse III zu haben.

## Kleine Anzeigen

### Billige Reise nach Deutschland zur

### 25. Deutschen Ostmesse

### Königsberg

vom 15. bis 18. August 1937

Internationale Warenmustermesse

### Technische Messe

Landwirtschaftsausstellung mit Tierschauen

Handwerksausstellung

Fach- und Sonderausstellungen

Auslandsausstellungen

Über 100 000 qm Ausstellungsgelände

2400 Aussteller, 200 000 Besucher

davon 5000 Ausländer.

### WEITGEHENDE VERGÜNSTIGUNGEN!

Bedeutende Reiseermäßigungen auf dem Bahn- und Seeweg

Unentgeltliche Teilnahme an Besichtigungen und Führungen in Königsberg

Verbilligte Unterkünfte

Ermäßigte Rundreisen in Ostpreußen

Landwirtschaftliche Exkursionen unter sachkundiger Führung.

Weitere Auskünfte und Ausgaben von Messemessen durch den Ehrenamtlichen Vertreter der Deutschen Ostmesse

### „MERKATOR“ Sp. z o. o.

Versicherungsschutz und Treuhandgesellschaft

Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

## Europa-Touring

Automobilführer für Europa

deutsch — englisch — französisch

z 26.25

Vorrätig in der

### Kosmos-Buchhandlung

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.

Tel. 65-89.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Voreinsendung des Betrages zuzüglich 40 gr Porto auf unser Postkonto Poznań 207 915.

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefüllt.

### Verkäufe

Trommel-  
hähnchenmaschinen,  
Schrotmühlen  
Original  
„Krupp“ „Stille“ usw.  
auch in gebrauchtem,  
garantiert betriebsfähigem  
Zustand!

Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft  
Spłdz. z o. g. o. d.  
Poznań

Wir empfehlen für die  
Ferienreise schöne  
**Krawatten**  
und Oberhemden.

**Tam**  
Poznań, Fredry 1  
Vornehme Herrenartikel



Neue  
sowie Reparaturen billigst

**E. Lange,**  
Wolnica 7.

### Bettwäsche



**Motorrad „Phänomen“**  
m. Sachs-Motor, 2,75 PS,  
2 Ganggetriebe, elektr.  
Licht, steuerfrei. Regis-  
trierung wie Fahrrad.  
Preis 695.— zt

**WUL-GUM**  
Poznań,  
Wielkie Garbary 8.

**Widöbel, Kristallsachen**  
verschiedene andere Ge-  
genstände, neue und ge-  
brauchte, stets in großer  
Auswahl. Gelegenheits-  
taut.

Bezulecka 10,  
(Świdnicka 10).

**Fruchtpresse**  
Stahlkassette  
zu verkaufen.

Brodnicka 5/6, Wohn. 5.

**Radio-Empfänger**

Komplettes  
Telefonset.

Capetto und Elektrit

zu sehr bequem in  
Abzahlungsbedingungen  
bis zu 15 Monaten.

empfiehlt

**tonoradjo**

Inh.: Jerzy Mieloch

Poznań

Al Marsz. Piłsudskiego 7

Tel. 3985.

Prospekte auf Wunsch



**Trauringe**  
Uhren-, Gold- und  
Silberwaren, Brillen u.  
alle optischen Artikel  
empfiehlt zu ermäßigen  
Preisen

**Sporny,**  
Pieractiego 19  
Eigene Werkstatt.

**Hättlerwaren**

Geschirrbeschläge, Reise-  
artikel, Altenmappen,  
Schultornister

aus eigener  
Werkstatt

billigst.

**K. Tomsza**

Poznań, Woźna 18.

**Möbel**

Antiken, Gemälde,  
Kunstobjekte, Porzellan  
usw.

Polstermöbel  
Einzelmöbel

**E. & F. Hillert**

Möbelfabrik

Inh.: Ernst Hillert

Tapeziermeister

Fritz Hillert

Tischlermeister

Poznań

ul. Stroma 23

Telefon 72-23.

### Vermietungen

**5 und 6**

komfortable vermietet günstig. Grobgera. Tel. 34-44.

**Bornheimer**

Bordzimmer

Balcon — Bequemlichkeiten

Matejki 3, Wohnung 3.

Preisen

**Stärkemeister**

45 Jahre alt, sucht Stellung

von sofort oder später.

Guter Fachmann. Off. u.

2447 an die Geschäftsst.

dieser Zeitung. Poznań 3.

**Offene Stellen**

**Haushädchen**

z. 1. August oder sofort

gesucht, ehelich,

sauber, für alle Haush-

arbeit im Geschäftshaush.

Selbständ. Kochen, Be-

dingung. Zeugnissabdr.

Gehaltsanträgl. an

Fr. Binder, Mogilno.

**Ehrl., fleißiges, selbst.**

**Mädchen für alles**

mit Kochenkönnissen (gut

bürgerliche Küche) Deutsch-

Polnisch. Bedingung, vom

1. August gesucht. Melbun-

gen unter 2436 an die

Geschäftsst. dieser Btg. Poznań 3.

### Stellengesuche

Ehrliche, evgl. Landwirt-

tochter sucht Stellung als

**Jungwirtin**